SANCTA MISSA

V. Kordero ng Diyos na nakawawala ng kasalanan ng sanlibutan.
L. Patawarin mo po kami, Panginoon.
V. Kordero ng Diyos na nakawawala ng kasalanan ng sanlibutan.
L. Paka-pakinggan mo po kami, Panginoon.
V. Kordero ng Diyos na nakawawala ng kasalanan ng sanlibutan.
L. Maawa ka sa amin.
V. Ipanalangin mo kami, Santang Ina ng Diyos.
R. Nang kami ay maging dapat makinabang ng mga pangako ni Hesukristong Panginoon.

Manalangin Tayo:

Panginoon naming Diyos, kasihan mo nawa ang aming mga kaluluwa ng Iyong mahal na grasya, at yayamang dahilan sa pananalita ng anghel, ay nakilala namin ang pagkakatawang tao in Hesukristong Anak Mo. Pakundangan sa mahal Niyang pagpapakasakit at pagkamatay sa Krus, ay papakinabangin Mo kami ng Kanyang pagkabuhay na mag-uli sa kaluwalhatian sa langit. Alang-alang kay Hesukristo ring Panginoon namin. Siya Nawa.

Memorare

Alalahanin mo, oh lubhang mahabaging Birhen Maria,

Na kailan ma'y di-narinig na may dumulog sa iyong pag-aampon, Humingi ng Iyong tulong at nagmamakaawa ng Iyong saklolo, Na Iyong pinabayaan. Dala ng pag-asa na ito, Dumudulog ako sa Iyo oh Birhen ng mga birhen, Ina, sa Iyo ako'y lumalapit, Sa Iyo ako'y humaharap na makasalanan at namimighati. Oh Ina ng walang hanggang berbo, Huwag mo akong siphayuin, ang aking pagluhog, Bagkus, sa Iyong habag, Pakinggan mo ako at pakapakinggan. Amen.

"O dakila't mahalagang piging! O piging na kahanga-hanga! O mapagligtas na piging na nag-uumapaw sa bawat sarap na espirituwal! May hihigit pa kaya sa piging na ito, hindi ng laman ng mga kambing, tulad noong araw, kundi ni Kristong tunay na Diyos na ipinagkaloob sa atin para sa ating ikalulusog? Ano ang higit pang dakila kaysa banal na Sakramentong ito? Dito, ang tinapay at alak ay pinapagbago't naging katawan at dugo ni Kristo. Oo! Sa anyo ng kapirasong tinapay at alak, narito si Hesukristo, ganap na Diyos at ganap na tao!
Dumudulog at nakikibahagi sa kanya ang mga sumasampalataya, ngunit hindi siya kailanman nahahati. Bagkus, bagamat nahahati ang tandang sakramental, nananatili pa ring buo si Kristo."

-Santo Tomas de Aquino

V. Panginoon, maawa ka sa amin.
Kristo, maawa ka sa amin.
Panginoon, maawa ka sa amin.
Kristo, pakinggan mo kami.
Kristo, paka-pakinggan mo kami.
V. Diyos Ama sa langit,
R. Maawa ka sa amin.
Diyos Anak na tumubos sa sanglibu-tan,
Diyos Espiritu Santo,
Santisima Trinidad na tatlong Persona at iisang Diyos,
Santa Maria,
R. Ipanalangin mo kami.
Santang Ina ng Diyos,
Santang Birhen ng mga Birhen,
Ina ng Kristo,
Ina ng grasya ng Diyos,
Inang kasakdal-sakdalan,
Inang walang malay sa kahalayan,
Inang 'di malapitan ng masama,
Inang kalinis-linisan,
Inang ipinaglihi na walang kasalanan,
Inang kaibig-ibig,
Inang kataka-taka,
Ina ng mabuting kahatulan,
Ina ng may gawa sa lahat,
Ina ng mapag-adya,
Birheng kapaham-pahaman,
Birheng dapat igalang,
Birheng dapat ipagbantog,
Birheng makapangyayari,
Birheng maawain,
Birheng matibay na loob sa magaling,
Salamin ng katuwiran,
Luklukan ng karungunan,
Mula ng tuwa namin,
Sisidlan ng kabanalan,
Sisidlan ng bunyi at bantog,
Sisidlan ng bukod-tanging katimtimann
Rosang bulaklak ng 'di mapuspos ng bait sa tao ang halaga,
Torre in David,
Torre na garing,
Bahay na ginto,
Kaban ng tipan,
Pinto sa langit,
Talang maliwanag,
Mapagpagaling sa mga maysakit,
Pagsasakdalan ng mga taong ma-kasalanan,
Mapang-aliw sa nangagdadalam-hati,
Mapag-ampon sa mga kristiyano,
Hari ng mga anghel,
Hari ng mga patriarka,
Hari ng mga propeta,
Hari ng mga apostol,
Hari ng mga martir,
Hari ng mga confesor,
Hari ng mga Birhen,
Hari ng lahat ng mga santo,
Haring ipinaglihi na 'di nagmana ng salang orihinal,
Haring iniakyat sa langit,
Hari ng kasantu-santosang Rosaryo,
Hari ng kapayapaan.

MGA MISTERYO NG SANTO ROSARYO

Mga Misteryo ng Tuwa *(Tuwing Lunes, at Sabado)*

1. Ang Pagbati ng Anghel sa Mahal na Birhen
2. Ang Pagdalaw ng Mahal na Birhen Kay Santa Isabel
3. Ang Pagsilang sa Anak ng Diyos
4. Ang Paghahain sa Templo ng anak ng Diyos
5. Ang Pagkakakita sa Batang Jesus sa Templo

Mga Misteryo ng Hapis *(Tuwing Martes, at Biyernes)*

1. Pananalangin Ni Hesus sa Halamanan
2. Paghampas kay Jesus na nakagapos sa haliging bato.
3. Pagpuputong ng koronang Tinik kay Jesus
4. Pagpapasan ng Krus ni Jesus
5. Pagpapako at pagkamatay ni Jesus sa Krus

Mga Misteryo ng Luwalhati *(Tuwing Linggo, at Miyerkules)*

1. Ang Pagkabuahay muli ni Jesucristo
2. Ang Pag-akyat ni Jesus sa Langit
3. Ang Pagpanaog ng Espiritu Santo sa mga Apostol
4. Ang Pag-aakyat sa Langit ng Mahal na Birhen
5. Ang Pagpuputong sa Mahal na Birhen bilang reyna ng langit at lupa

Mga Misteryo ng Liwanag*(Tuwing Huwebes)*

1. Ang Pagbibinyag kay Jesus sa ilog ng Hordan
2. Ang Pagpapahayag ni Jesus ng Kanyang sarili sa Kasalan sa Cana.
3. Ang Pagpapahayag ni Jesus ng Kaharian ng Diyos.
4. Ang Pagbabagong anyo ni Jesus
5. Ang Pagkakatatag ng Banal na Eukaristiya.

ANO ANG SANTA MISA

Ikaw ngayon ay dadalo ng Santa Misa. Ito ay napakabanal na sandali, dahilan sa si Jesus ay bumababa sa Altar ngayon. Ang Misa ay siyang pinakabanal at pinakakapakipakinabang na bagay na magagawa sa ibabaw ng lupa. Wala nang iba pang bagay dito sa lupa, maging sa langit ang higit na nakapagbibigay papuri at luwalhati sa Diyos at nagtatamo para sa atin ng mga biyaya kaysa sa isang Banal na Misa.

Ito ay isang tubos-alay o ***sakripisyo*** na inihahandog natin sa Diyos: 1.) Nang maipagdangal natin na Siya ang Panginoon ng lahat ng bagay. 2.) Upang magbayad puri sa mga pagkakasala natin sa Kanya. 3.) Upang mapasalamatan Siya sa mga biyayang tinatanggap natin sa Kanya. 4.) Upang humingi sa Kanya ng lahat ng mabubuting bagay na ating kinakailangan.

Ang Misa ay isang paghahain na inihahandog ni Jesucristo Sa Krus doon sa Kalbaryo. Sa pamamagitan ng paghahaing ito, ay natubos tayo; iniligtas; at minarapat na makarating sa Langit, Walang panalangin o anumang sakripisyo ang mas hihigit pa upang matulungan ang mga nagdurusang kaluluwa sa Purgatoryo kundi ang pag-aalay ng Misa para sa kanila.

Si Jesus ay nasa Altar ngayon tulad noong siya ay nasa krus ng Kalbaryo. Subalit hindi mo Siya makita. Inihahandog Niyang muli ang kanyang sarili sa pamamagitan ng Pari.

Sa ***Consagracion***, ang alak at tinapay ay pinagiging tunay na katawan at dugo ni Jesus. Si Jesus na nagkatawang tao, namatay at muling nabuahay para sa iyo ay nasa Altar ngayon. Manalangin ka. Huwag kang magsalita, o tumawa o makipaglibang samantalang nagmimisa.

Magdasal ka at manalangin ng marahan ng taos sa puso mo Sapagkat ikaw ay nakikipag ulayaw sa Diyos na nakakakita ng kaibuturan ng iyong puso

ANG MATAIMTIM NA PAGDALO SA SANTA MISA

1. Ang unang salik para sa makabuluhan at mataimtim na pagdalo sa Banal na Misa ay ang pagkakaunawa natin sa walang hanggang kabanalan ng Banal na Paghahaing ito at ang nag-uumapaw na mga biyaya na ating makakamit sa pagdalo nito. Ang Santa Misa, kung ating talagang susuriin at pagninilayan ay isang kamangha-mangha na hiwaga ng ating pananampalataya na hindi lubusang maarok ng ating pang-unawa. Samakatuwid, kinakailangan nating pag-aralan at pagnilayan nang maigi ang mga Hiwagang napapaloob dito. Ang isang Misa na dinaluhan nang may pang-unawa at pamimintuho ay mas makapagtatamo sa atin ng maraming biyaya kaysa sa maraming beses nating pagdalo sa misa nang walang pagpapahalaga at matimyas na pagninilay sa sa mga nangyayari dito.
2. Gawin nating panuntunan na dumating sa simbahan ilang minuto bago magsimula ang Banal na Misa, una upang ihanda ang ating sarili sa pamamagitan ng pagninilay at panalangin, at pangalawa upang hindi maging sanhi ng abala sa ibang mga nagsisimba.
3. Hindi lamang tayo dumadalo sa Misa bagkus ay inaalay natin ito kasama ng pari.

Mapapansin natin na sa lahat ng altar ay naroon sa gitna ang Krusipiho, ang lahat ng kasuotan ng pari ay taglay ang tanda ng Banal na Krus ng Panginoon, sinisimulan ang misa sa pamamagitan ng Ang tanda ng Krus at maraming ulit niya itong ginagawa sa misa. Bakit nga ba? Upang malinaw nating maunawaan na ang Santa Misa ay ang sakripisyo ni Hesus na kanyang inalay noong siya ay nakapako sa Krus. Sa Santa Misa ay patuloy na iniaalay ni Hesus ang kanyang katawan at Dugo para sa atin.

ANG SANTO ROSARYO

Ang Rosaryo ay isang debosyon sa Mahal na Birhen. Ito ay isang tuhog ng bulaklak na iniaalay sa Mahal na Birhen ng mga nananalangin nito. Ito ay binubuo ng Dalawangpung bahagi, ang isang bahagi ay binubuo ng isang Ama Namin at sampung Aba Ginoong Maria, na sinusundan ng Luwalhati.

Ang bawat bahagi ay dinadasal bilang pagpupuri sa isang misteryo ng buhay na pinagdaanan ng ating Mahal na Panginoon at ng Kanyang Mahal na Ina. Habang ginagawa ang isang sampuan, ay alalahanin ang misteryo na ipinatutungkol at idalangin na magawa ang mga kabanalan at kalinisan na itinuturo ng bawat misteryo, nang pakinabangan ng ating kaluluwa at nang tayo'y maging matapat na anak ng Diyos.

Ang mga misteryo ay iniayos sa apat na yugto.: Ang misteryo ng tuwa, misteryo ng hapis, misteryo ng luwalhati, at misteryo ng liwanag. Ang mga yugto na ito ay sumasalamin sa pag-kakatawang tao ni Jesus, ang Kanyang mga himala at pangangaral, ang Kanyang pagpapakasakit at pagkamatay at ang kanyang pagkabuhay at pag-akyat Nya sa Langit. Ang bawat yugto ay binubuo ng limang misteryo.

Angelus

V. Binati ng anghel ng Diyos si Santa Maria.
R. At Siya'y naglihi, lalang ng Espiritu Santo.
(Isang Aba Ginoong Maria)
V. Ako ang Alipin ng Panginoon.
R. Maganap nawa sa Akin ayon sa Wika Mo.
(Isang Aba Ginoong Maria)
V. At ang Verbo ay nagkatawang tao.
R. At nakipamayan sa atin.
(Isang Aba Ginoong Maria)
V. Ipanalangin Mo kami. Santang Ina ng Diyos
R. Nang kami ay maging dapat makinabang sa mga pangako ni Jesucristong amingPanginoon.

Manalangin Tayo:

Panginoong aming Diyos, kasiyahan Mo nawa ang aming kaluluwa ng Iyong mahal na grasya . Yayamang dahilan sa pamamalita ng Anghel ay nakilala namin ang pagkakatawang tao ni Jesucristong Anak Mo, pakundangan sa mahalna pagpapakasakit Niya sa Krus papakinabangan Mo kami ng Kanyang pagkabuhay na mag-uli sa kadakilaan sa Langit. Sa pamamagitan ni Jesucristong aming Panginoon. Amen. (Luwalhati 3x)

Regina Cœli

V. Reyna ng Langit magalak ka Aleluya!
R. Sapagkat ang minarapat Mong dalhin sa sinapupunan Aleluya!
V. Ay nabuhay na mag-uli na gaya ng kanyang sinabi Aleluya!
R. Ipanalangin Mo kami sa Diyos Aleluya!
V. Matuwa ka at magalak, O Birheng Maria Aleluya!
R. Sapagkat tunay na muling nabuhay ang Panginoon, Aleluya!

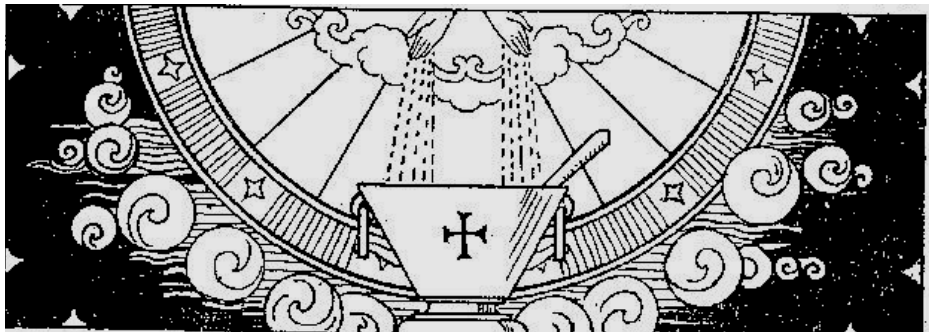
Manalangin Tayo:

O Diyos, na sa pamamagitan ng muling pagkabuhay ng Iyong Anak na si Jesucristomh Panginoon namin, ay minarapat mong paligayahon ang mundo. Hinihiling namin sa Iyo n a alang-alang sa Birheng Maria na Kanyang Ina ay makamtan namin ang kaligayahan ng bauhay na walang hanggan. Sa pamamagitan din ni Kristong Panginoon namin. Amen.

PANALANGIN NG PAG-AALAY

Amang walang hanggan, isinasama ko ang aking sarili sa mga hangarin at pagmamahal ng Mahal na Birhen sa Kalbaryo, at iniaalay ko sa Iyo ang sakripisyo sa Krus ng Iyong minamahal na Anak, na ngayon ay Kanyang pinaninibago sa banal na Altar na ito. Iniaalay ko ito sa ngalan ng sangkatauhan, kaisa ng mga banal na Misa na ngayon ay iniaalay, at lahat ng Misa na iniaalay ngayon sa buong mundo.

Nais kong sambahin Ka at ibigay sa Iyo ang karangalan sa Iyo ay nauukol; kilalanin ang Iyong kapangyarihan sa lahat ng bagay, at kilalanin na nakasalalay sa Iyo ang lahat ng bagay, Ikaw na Siyang tangi naming patutunguhan. Nais kong pasalamatan Ka sa napakaraming bagay na ibinigay mo sa amin. Nais kong hingin ang kapatawaran Mo at magbayad sa lahat ng mga kasalanang aming aming nagawa. Ninanais kong hingin ang Iyong biyaya at awa para sa aking sarili, para sa Iyong Simbahan, para sa lahat ng naghihikahos at nalulumbay, para sa lahat ng kawawang mga makasalanan at para sa lahat nang dapat kong ipagdasal, para sa buong mundo, at para sa lahat ng kaluluwa sa Purgatoryo. Amen.



PAGWIWISIK NG AGUA BENDITA

Ant. Aspérges me Dómine, hyssopo, et mundabor: lavábis me, et super nivem dealbabor.

Misereré mei , Dei secundum magnam misericórdiam tuam.

V. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto

R. Sicut erat in principio et nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen

Ant. Aspérges me Dómine, hyssop, et mundabor: lavábis me, et super nivem dealbabor.

Ant. Wisikan mo ako ng hisopo, O Panginoon, at ako'y magiging maputi pa kaysa sa Busilak

Kaawaan mo ako, O Panginoon ayon sa kadakilaan ng Iyong habag

V. Luwalhati sa Ama, sa Anak, at sa Espiritu Santo

R. Kapara noong unang una ngayon, at magpakailanman at magpasawalang hanggan. Amen.

Ant. Wisikan mo ako ng hisopo, O Panginoon, at ako'y magiging maputi pa kaysa sa Busilak

Ang antiponang ito ang ginagamit sa Panahon ng Pasko ng Pagkabuhay

Ant. Vidi aquam egredientem de templo a latere dextro, alleluia: Et omnes, ad quos pervenit aqua ista, salvi facti sunt, et dicent, alleluia, alleluia.

Ant. Nakita ko ang tubig na lumalabas sa gawing kanan ng Templo, aleluya; at naligtas ang lahat na inabot ng tubig na ito, na umaawit ng: aleluya, aleluya.

Luwalhati

Luwalhati sa Ama at sa Anak at sa Espiritu Santo. Kapara nang sa una, gayon din ngayon at magpakilan pa man sa walang hanggan. Amen.

Sumasampalataya Ako

Sumasampalataya ako sa Diyos Amang makapanyayari sa lahat, na may gawa ng langit at lupa. Sumasampalataya naman ako kay Hesukristo, iisang Anak ng Diyos, Panginoon nating lahat. Nagkatawang-tao Siya lalang ng Espiritu Santo; ipinanganak ni Santa Mariang Birhen. Pinagpakasakit ni Ponsio Pilato; ipinako sa krus, namatay at ibinaon. Nanaog sa mga impiyerno; nang may ikatlong araw nabuhay na mag-uli. Umakyat sa langit; naluluklok sa kanan ng Diyos Amang makapangyayari sa lahat. Doon magmumula't pariritong huhukom sa nangabubuhay at nangamatay na tao. Sumasampalataya naman ako sa Diyos Espiritu Santo, na may Santa Iglesya Katolika; may kamsamahan ng mga Santo, may ikawawala ng mga kasalanan; at mabubuhay na mag uli ang nangamatay na tao, at may buhay na walang hanggan. Amen.

Aba po Santa Mariang Hari

Aba Po Santa Mariang Hari, Ina ng Awa. Ikaw ang kabuhayan at katamisan; Aba pinananaligan ka namin. Ikaw nga ang tinatawagan namin, pinapanaw na taong anak ni Eva. Ikaw rin ang pinagbunbuntuhang hininga namin ng aming pagtangis dini sa lupang bayang kahapis-hapis. Ay aba, pintakasi ka namin, ilingon mo sa amin, ipakita mo sa amin ang iyong Anak na si Hesus. Santa Maria, Ina ng Diyos, maawain, maalam at matamis na Birhen.

Pagsisisi

Oh Diyos ko, ikinalulungkot ko nang buong puso ang pagkakasala ko sa Iyo! Kinasusuklaman ko ang lahat kong kasalanan, dahil sa takot kong mawala sa akin ang kaharian ng langit at dahil sa takot ko sa hirap ng impyerno; ngunit lalo pa naman dahil ang kasalanan ay napakasama sa loob Mo, Oh Diyos ko, na walang hanggan ang kabutihan at nararapat ibigin ng walang katapusan. Nagtitika akong matibay na matibay, at umaasa sa grasya Mo, na ipagkukumpisal ko ang mga sala ko, tutuparin ko ang parusang hatol, at magbabagong buhay. Amen.

MGA PANG ARAW-ARAW NA PANALANGIN

Ang Tanda ng Krus

+Sa ngalan ng Ama, at ng Anak, at ng Espiritu Santo. Amen.

Ama Namin

Ama namin, sumasa-langit Ka. Sambahin ang ngalan Mo. Mapasa amin ang Kaharian Mo. Sundin ang loob Mo dito sa lupa para nang sa langit. Bigyan Mo kami ngayon ng aming kakanin sa araw-araw. At patawarin Mo kami ng aming mga sala, para nang pagpapatawad namin sa mg nagkakasala sa amin. At huwag Mo kaming ipahintulot sa tukso, at iadya Mo kami sa lahat ng masama. Amen.

Aba Ginoong Maria

Aba Ginoong Maria, napupuno ka ng grasya, ang Panginoong Diyos ay sumasaiyo, bukod kang pinagpala sa babaeng lahat at pinagpala naman ang iyong Anak na si Jesus. Santa Maria, Ina ng Diyos, ipanalangin mo kaming makasalanan, ngayon at kung kami y mamamatay. Amen.

Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in sæculum misericordia ejus.

Purihin ang Panginoon sapagkat Siya'y banal, at walang hanggan ang Kanyang awa.

V. Ostende Domine misericordia tua (alleluia)

R. Et salutare tuum da nobis (alleluia)

V. Domine exaudi orationem meam

R. Et clamor meus ad te veniat

V. Dominus vobiscum

R. Et cum spiritu tuo

V. Ipakita mo sa amin ang Iyong awa Panginoon (Aleluya)

R. At ipagkaloob mo sa amin ang kaligtasan.

V.Pakinggan mo panginoon ang aming panalangin

R. At makarating sa Iyo ang aming pagdaing.

V. Sumainyo ang Panginoon

R. At sa iyong espiritu.

Oremus

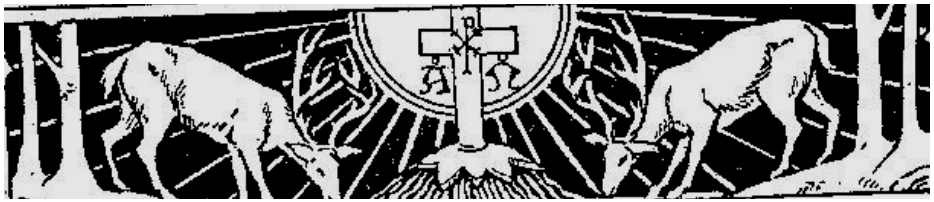
Manalangin Tayo.

Exaudi nos, Domine sancta Pater, omnipotens æterne Deus: et mittere digneris sanctum Angelum tuum de cælis, qui custodiat, foveat, protegat, visited, atque defendat omnes habitants in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum.

Pakinggan mo ang aming panalangin Amang Banal, makapangyarihan at walang hanggan, at marapatin mong ipadala ang Iyong banal na Anghel mula sa kalangitan upang siyang magbantay, humikayat, at mangalaga; upang manatiling kasama nila; at magsanggalang sa lahat ng mga dito ay maninirahan. Sa pamamagitan ni Kristong aming Panginoon.

R. Amen

R. Amen.



ORDO MISSÆ

Panimula ng Santa Misa

Ang pari ay magtutungo sa altar, luluhod sa gitna at sisimulan ang Misa

LUMUHOD

P. In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus Sancti. Amen.

P. Sa ngalan ng Ama at ng Anak at ng Espiritu Santo. Amen.

Introíbo ad altáre Dei.

P. Ako ay papasok sa dambana ng Diyos.

S. Ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

S. Sa Diyos na nagbibigay kaligayahan sa aking kabataan.

P.Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iníquo et dolóso érue me.

P. Igawad mo sa akin ang katarungan O Diyos, at ipagsanggalang mo ang aking usapin sa isang baying di banal; sa isang mapanlinlang at tampalasan ay iligtas mo ako.

S Quia tu es, Deus, fortitude mea: quare me reppulísti, et quare tristis incédo, dum afflígit me inimícus?

S. Sapagkat Ikaw o Diyos, ang aking lakas; bakit mo ako itinakwil? Bakit ako mababagabag sa paniniil ng kaaway?

Magkadaop ang palad dasadasilan niya ang Salmo 42 kasama ng sacristan

Ang Salmo 42 ay hindi dinadasal tuwing Misa para sa mga Yumao at mula Ika-5 Linggo ng Cuaresma hanggang Sabado Santo.

ANG MGA MAHAL NA PAPURI

Purihin ang Diyos.

Purhin ang kanyang Banal na pangalan.

Purihin si Jesucristo, Diyos na totoo at tao naming totoo.

Purihin ang ngalan ni Jesus.

Purihin ang Kanyang Kamahalmahalang Puso.

Purihin ang Kanyang Kamahalmahalang Dugo.

Purihin si Jesus sa Santisimo Sakramento ng Altar .

Purihin ang Espiritu Santo na Mangaaliw.

Purihin ang dakilang Ina ng Diyos, ang Kabanalbanalang Birheng Maria.

Purihin ang Kalinislinisang paglilihi sa Kanya.

Purihin ang Pag-aakyat sa Kanya sa langit.

Purihin ang Ngalan ni Maria, Birhen at Ina.

Purihin si San Jose ang Kanyang kalinislinisang esposo.

Purhin ang Diyos sa Kanyang mga Anghel at mga Banal.

ESPIRITWAL NA PAKIKINABANG

Oh kaibig-ibig kong Jesus, sumasampalataya akong totoo na naririyan ka sa Kabanalbanalang Sakramento. Iniibig Kita ng higit sa lahat ng bagay, at ninaais kong tanggapin Ka sa aking kaluluwa. Yayamang hindi ko matanggap Ngayon ang Iyong Mahal na Katawan sa Sakramnetong ito, kahit sa kaibuturan ng puso ko ay pumarito Ka (*Pagtibayin mo Ngayon ang marubdob mong pagnanasang tanggapin si Jesus kahit sa paraang espiritwal lamang*.) Niyayakap Kita Oh Jesus, at iniaanib ko sa Iyo ang aking abang sarili; huwag Mong itulot na ako ay mawalay sa Iyo dahil sa kasalanan ko. Amen.

Uni trinóque Dómino sit sempitérna glória, Qui vitam sine término nobis donet in pátria. Amen.

Purihin at ipagdangal ng walang hanggan ang Iyong Pangalan, O Iisang Diyos na Tatlong Persona. Ipagkaloob Mo sa amin na makarating kami sa Bansang aming pita. Amen.

Pagkatapos nito, ay maaaring magkaroon ng sandali ng katahimikan o kung hindi naman ay maaari din naming gamitin ang ibang mga dasal at awit na pagpupuri sa Kamahalmahalang Santisimo Sakramento.

Pagkatapos nito ay aawitin ang ***Tantum Ergo Sacramnetum.***

Tantum ergo Sacramentum venerémur cérnui: Et antíquum documéntum novo cedat rítui: Præstet fides suppleméntum sénsuum deféctui.

Pakumbabang sumasamba sa Mahal na Ostiya; unang anyo ay nagbago, bagong ayos narito; pananalig ay sagana sa langit at sa lupa.

Genitóri, Genitóque laus et jubilatio: Salus honor, virtus quoque sit et benediction: Procedénti ab utróque compar sit laudatio. Amen.

Sa amang walang hangganan, sa Anak ay kapurihan Espiritung Banal ang nauna, walang hangganan sila; kaligtasan, puri't awa, buhay, lakas na dakila. Amen.

V. Panem de cœlo præstitisti eis (T.P. Alleluia)

R. Omne delectamentum in se habentem (T.P. Alleluia)

V. Binigyan mo sila ng Tinapay ng nagmumula sa Langit (T.P. Alleluia)

R. Na naglalaman nglahat katamisan at kasiyahan (T.P. Alleluia)

Pagharap ng pari sa mga tao at pagbabasbas ng Kamahalmahalang Santisimo, yumuko ka at sambahin mo ang ating Mahal na Panginoon. Isamo mo sa Kanya na basbasan Niya ang lahat ng mga idinadalingin mo.

P. Emítte lucem tuam et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum et in tabernácula tua

P. Ipadala mo ang iyongliwanag at iyong katapatan; papatnubayan nila ako at dadalhin sa iyong banal na bundok at s aiyong mga kubol.

S. Et introíbo ad altáre Dei: ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

S. At ako ay papasok sa dambana ng Diyos, ang Diyos ng aking kasayahan at kaligayahan.

P. Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

P. At ako'y magpupuri sa iyo sa kudyapi, O Diyos na aking Diyos! Bakit ka walang sigla, o aking kaluluwa? Bakit ka nababagabag sa loob ko?

S. Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

S. Umasa ka sa Diyos, sapagkat siya'y muli kong pupurihin,ang kaligtasan ng aking mukha at Diyos ko.

P. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

P. Luwalhati sa Ama at sa Anak at sa Espiritu Santo.

S. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculórum. Amen.

S. Kapara noong una ngayon at magpasawalang hanggan. Amen.

P. Introíbo ad altáre Dei.

P. Ako ay papasok sa dambana ng Diyos.

S. Ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

S. Sa Diyos na nagbibigay kaligayahan sa aking kabataan.

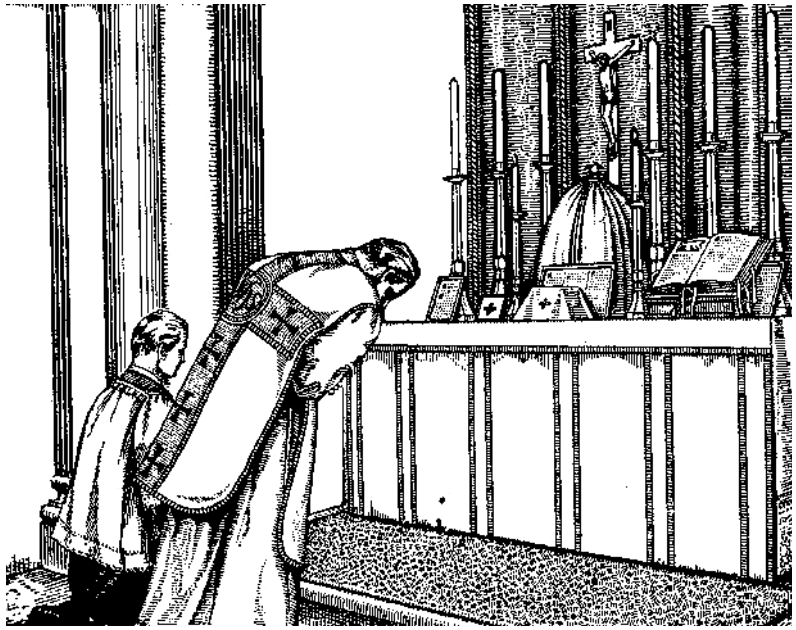
Ang pari ay mag-aantanda at magpapatuloy sa panalangin.

P. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.

P. Ang ating sakoklolo ay nagmumula sa ngalan ng Panginoon.

S. Qui fecit coelum et terram.

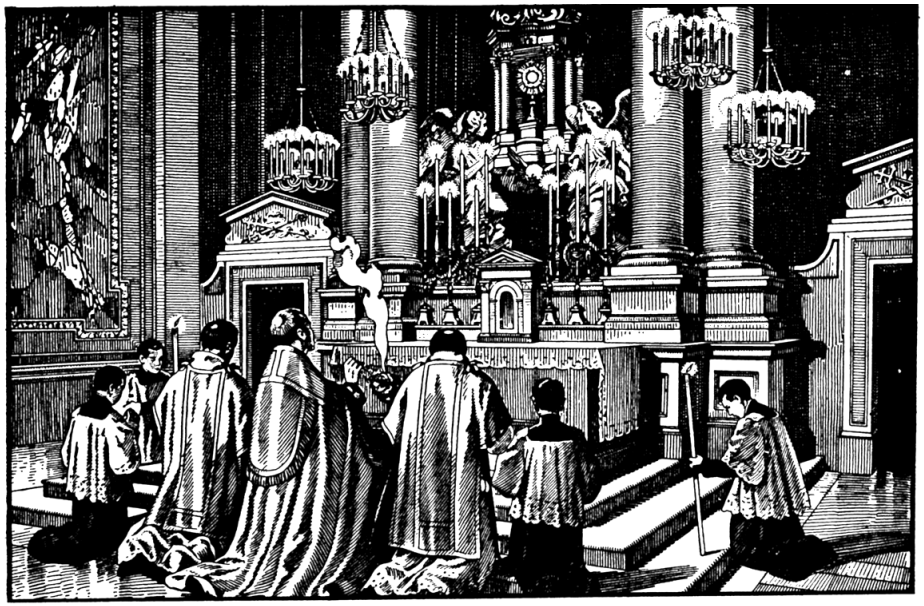
S. Na may gawa ng lahat at lupa.



Yuyuko ang pari at aaminin ang mga kanyang kasalanan.

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et opere: (*dadagukan and dibdib ng tatlong ulit*) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos, fratres, orare pro me ad Dóminum, Deum nostrum

P. Nangungumpisal ako sa makapangyarihang Diyos, sa Mahal na Birheng Maria, kay San Miguel Arkanghel, kay San Juan Bautista, sa mga banal na Apostol na sina Pedro at Pablo, sa lahat ng mga banal at inyo mga kapatid na lubha akong nagkasala sa isip, sa salita, at sa gawa: *(dagukan ang dibdib ng tatlong ulit)* sa aking sala, sa aking sala, sa aking pinakamalaking sala. Kaya isinasamo ko sa Mahal na Birheng Maria, kay San Miguel Arkanghel, kay San Juan Bautista, sa mga banal na Apostol na sina Pedro at Pablo, sa lahat ng mga banal at inyo mga kapatid na ako ay ipanalangin sa Panginoong ating Diyos.



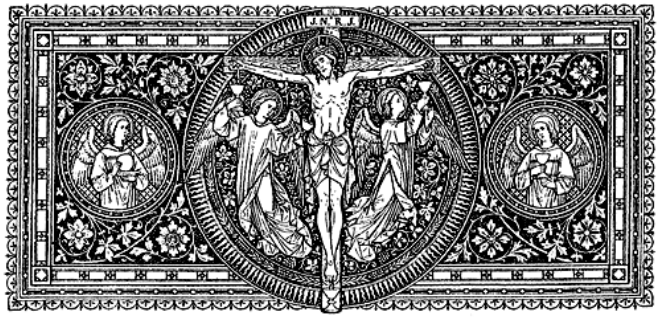
ANG PAGBABASBAS SA KAMAHALMAHALANG SANTISIMO SAKRAMENTO

Ito ay isa sa mga pinakamarilag, kaakitakit at kaayayang Seremonia ng Simbahan. Dito sa altar ay Nakikita natin si Jesucristo sa anyong tinapay; at sa Kamahalmahalang Santisimo Sakramento , nasa trono at naghihintay ang Dakila at Mahal na Hari, na ihasik ang kanyang naguumapaw na mga biyaya sa kanyang mga minamahal, at pagpalain sila. Pag Siya ay itinaas at itinanghal ng pari sa mga tao, sa ayos na krus at ang kampanilya ay tumutugtog at naghahayag ng maligayang sandali ng Kanyang Pagdatal.

Pagbubukas ng Pari ng tabernakulo at pagsusuob niya ng insenso sa Kamahalmahalang Santisimo Sakramento, ay aawitin ang: ***O Salutaris Hostia.***

O Salutaris Hostia, Quæ cœli pandis óstium: Bella premunt hostília. Da robur, fer auxílium.

O Nagliligtas na Haing- handog, Siya na nagbukas ng pinto ng Langit sa taong nasa lupa. Igawad mo sa amin ang Iyong saklolo at lakas habang ang mga kaaway ay nakapalibot namin.



Panalangin sa Harap ng Krusipiho

(Ang sino mang mananalangin sa harap ng Krusipiho pagkatapos tumanggap ng Banal na Kommunyon ay makakatanggap ng "Partial" na indulhensiya ngunit kung ito'y isinagawa sa mga biyernes ng Cuaresma, "Plenary na Indulhensiya ang matatanggap)

Mabuti at masintahing Hesus, naninikluhod ako sa Iyong harapan, nagsusumamong mataimtim na ilimbag sa aking puso ang isang malalim at buhay na pananampalataya, pag-asa, at pag-ibig, nang may pagsisisi sa aking mga kasalanan at may pagnanasang magbayad sa mga pinsalang naidulot nito. Habang pinagbulay-bulayan ko ang Iyong limang sugat at habang nakikiramay ako sa sakit ng bawat sugat na ito, naaala ko ang ang wikang tinuran noon ng Haring si David ukol sa Iyo: "Tinusok nila ng matatalim na pako ang aking kamay at paa, at ang aking mga buto ay bilang na!"

Mga Hibik sa Kabanal-banalang Manunubos

Kaluluwa ni Kristo, pakabanalin Mo ako. Katawan ni Kristo, iligtas Mo ako. Dugo ni Kristo, tigmakin mo ako. Tubig mula sa tagiliran ni Kristo, hugasan ako. Pagpapakasakit ni Kristo, patatagin mo ako. Butihing Hesus, dinggin mo ako. Sa loob ng sugat mo'y itago ako. Huwag mong ipahintulot na mawalay sa Iyo. Sa nagpapahamak na kaaway, ako'y ipagsanggalang Mo. Sa sandal ng aking pagpanaw, tawagin Mo ako. At Iyong ipag-utos na lumapit ako sa iyo. Upang kaisa ng mga banal ako'y magpuri sa Iyo sa kalangitan magpakailanman. Amen.

S.Misereátur tui omnípotens Deus, et, dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P. Amen.

S. Kaawan kayo ng makapangyariahng Diyos, patawiran ka sa iyong mga kasalanan at patnubayan sa buhay na walang hanggan.

P. Amen.

Ang sacristan naman ngayon ang aamin ng kanyang mga pagkakasala.

S. Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et opere: (*dagukan ang dibdib ng tatlong ulit*) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te pater, orare pro me ad Dóminum, Deum nostrum

P.Misereátur vestri omnípotens Deus, et, dimíssis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S. Amen.

(Mag-antanda) Indulgéntiam, absolutionem et remissiónem peccatórum nostrórum tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

S. Amen.

S. Nangungumpisal ako sa makapangyarihang Diyos, sa Mahal na Birheng Maria, kay San Miguel Arkanghel, kay San Juan Bautista, sa mga banal na Apostol na sina Pedro at Pablo, sa lahat ng mga banal at sa iyo na aking ama na lubha akong nagkasala sa isip, sa salita, at sa gawa: (*dagukan ang dibdib ng tatlong ulit*) sa aking sala, sa aking sala, sa aking pinakamalaking sala Kaya isinasamo ko sa Mahal na Birheng Maria, kay San Miguel Arkanghel, kay San Juan Bautista, sa mga banal na Apostol na sina Pedro at Pablo, sa lahat ng mga banal at sa iyo na aking ama, na ako ay ipanalangin sa Panginoong ating Diyos.

P. Kaawan kayo ng makapangyariahng Diyos, patawiran kayo sa inyong mga kasalanan at patnubayan sa buahy na walang hanggan.

S. Amen.

P.Pagkalooban nawa tayo ng ating Maawaing Diyos ng kapatawaran at pagkapawi ng ating mga kasalanan.

P. Amen.

(Yuyuko nang bahagya ang pari)

P. Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S. Et plebs tua lætábitur in te.

P. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

S. Et salutáre tuum da nobis.

P. Dómine, exáudi oratiónem meam.

S. Et clamor meus ad te véniat.

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo

P. Oremus.

P. Lingunin mo kami O Diyos at bigyan ng buhay.

S. Nang ang bayan mo ay magalak is Iyo.

P.Ipakita mo Panginoon ang iyong awa.

S. At ipagkaloob mo sa amin ang iyong kaligtasan.

P. Panginoon, pakinggan moa ng aking pagsamo

S. At hayaan mong makarating sa Iyo ang aking pagdaing.

P. Sumainyo ang Panginoon.

S. At sa iyong espiritu.

P. Manalangin tayo.

Aakyat ang pari sa altar habang nanalangin ng tahimik

Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitátes nostras: ut ad Sancta sanctorum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Kami ay nagsusumamo sa Iyo Panginoon na pawiin ang aming mga kabuktutan nang sa gayon ay marapat kaming pumasok nang may busilak na puso sa Iyong kabanal banalang dambana. Sa pamamagitan ni Kristong aming Panginoon. Amen.

Hahalik sa gitna ng altar kung saan nakabaon ang mga labi ng mga banal habang sinasabi.

PASASALAMAT PAGKATAPOS NG BANAL NA KOMMUNYON

Pagsamba: O Hesus ko, Ikaw nga ang aking tinanggap sa Sakremetong Mahiwagang Ito! Sinasamba at pinupuri kita. Sa Iyo nagmula ang aking pag-iral sa Iyo rin matatapos Ito. Ikaw lamang O Hesus ang makapagpupuno sa hangarin ng aking puso.

Pagpapakumbaba: Napakabuti mo O Panginoon! Wala nang hihigit pa sa nag-uumapaw mong pagmamahal. Ako'y isang hamak na makasalana ngunit ngayon ay minarapat mong ibigay ang Iyong sarili.

Pasasalamat: Paano kita mapasasalamatan O masintahing Hesus sa lahat ng pagpapalang ipinagkaloob Mo sa akin? Ibinigay Mo ang Iyong Katawan upang maging pagkain ng aking kaluluwa at ang Iyong Dugo naman upang maging aking inumin. Hinding hindi ko makakalimutan ang pagmamahal Mo sa akin O Hesus! Purihin ka sa Banal na Sakramento!

Pagmamahal: Iniibig kita O Panginoon nang buo kong pagkatao sa kabila ng aking mga kahinaan. Patatagin mo ako sa Iyong Pag-ibig nang aking maiwaksi ang lahat ng kasamaan at kabuktutan na naglalayo sa akin na pag-ibayuhin ang aking pagmamahal at paglilingkod sa Iyo.

Pag-aalay: Manalaytay ka sa buo kong Pagkatao O Hesus nang ako'y mabuhay hindi para sa aking kapakanan bagkus para sa Iyong kaluwalhatian. Inialay Mo ang Iyong sarili para sa akin. Tanggapin Mo ang aking sarili bilang handog ko sa Iyo upang mapaglingkuran kita sa lahat ng pagkakataon.

Pagluluhog: Marami akong mga hinihiling ngunit nananalig ako na Ikaw ang mas nakakaalam kung ano ang makabubuti sa akin at sa kaligtasan ng aking kaluluwa. Ipagkaloob Mo lahat ng aking kinakailangan na biyaya upang mapanatiling busilak at tapat ang aking puso sa Iyo. Ilayo mo ako sa kasalanan, at kung ako'y malalagutan na ng hininga, huwag mong ipagkait ang biyayang tanggapin ka sa Banal na Sakramento at ipagkaloob Mo sa akin na maging tapat sa Iyo hanggang sa huli sandal ng aking buhay.

PAGHAHANDA NG SARILI SA BANAL NA KOMMUNYON

Panalangin ng Paghingi ngTulong: Diyos ko, tulungan mo akong maging marapat na tanggapin ang Tinapay na nagbibigay buhay. Maria aking pinakamamahal na Ina, Ipanalangin mo ako kay Hesus na Anak mo. Kayong lahat na mga anghel at mga banal, ipanalangin ninyo ako. Aking Anghel na tagatanod, ihatid mo ako nang matiwasay sa damabana ng Poong mahal.

Pananampalataya: Hesus, Ikaw na ang nagsabi na ang Tinapay na ito ay ang Iyong katawan at ang Alak naman na ito ay ang Iyong dugo. Sumasampalataya akong totoo sa mga salitang tinuran Mo Panginoon. Naniniwala akong Ikaw nga ang aking tatanggapin!

Pagpapakumbaba: Ako'y isang hamak na makasalanan Panginoon. Sino ba naman ako upang tanggapin ka sa Banal na Sakramentong ito? Panginoon, hindi ako karapat dapat na magpatuloy sa Iyo ngunit sa isang salita Mo lamang ay gagaling na ang aking kaluluwa.

Pagsisisi: Kinamumuhian ko O Diyos ang lahat ng aking pagkakasalang nagawa at pinagsisisihan ko ang aking kataksilan sa Iyong pagmamahal. Nangako akong hindi na muling mgakakasala. Kaawaan Mo ako O Diyos ayon sa laki ng Iyong habag!

Pag-ibig at Paghahangad: O pinakamamahal na Hesus. Ipagkaloob Mo ang biyaya na mahalin ka nang lubos. Ibinigay mo ang Iyong sarili para sa akin, tanggapin mo naman ang aking sarili bilang tanda ng pag-ibig ko sa Iyo.

Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum relíquiæ hic sunt, et ómnium Sanctórum: ut indulgére dignéris ómnia peccáta mea. Amen.

Sa pamamagitan ng mga natamo ng lahat ng Iyong mga banal at pati narin ng mga banal na ang mga labi ay nalagak dito, ipagkaloob mo Panginoon ang kapatawaran ng aking mga kasalanan. Amen

Kapag Misa Cantada ang pagsusuob ng altar ay gagawin bago babasahin ang Introit o ang pangbungad na antipona.

Introit o Pangbungad na Antipona *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

Babalik ang pari sa gitna. Nakadaop ang mga palad, magsasalit-salit ang pari at ang sacristan sa pagdadasal ng Kyrie

TUMAYO (KUNG MISA CANTADA) MANATILING NAKALUHOD (KUNG MISA RECITADA)

P. Kýrie, eléison.
S. Kýrie, eléison.
Kýrie, eléison.
S. Christe, eléison.
P. Christe, eléison.
S. Christe, eléison.
P. Kýrie, eléison.
S. Kýrie, eléison.
P.Kýrie, eléison

P. Panginoon kaawaan mo kami.
S. Panginoon kaawaan mo kami.
P. Panginoon kaawaan mo kami.
S. Kristo kaawaan mo kami
P. Kristo kaawaan mo kami
S. Kristo kaawaan mo kami
P. Panginoon kaawaan mo kami.
S. Panginoon kaawaan mo kami.
P. Panginoon kaawaan mo kami.

Kapag ang Gloria ay sasambitin, ang pari ay tatayo sa gitna ng altar, ilalahad niya ang kaanyang mga kamay, pagdadaupin ito muli at yuyuko ng bahagya.

Ang Gloria O Papuri hindi isinasama kapag Misa para sa mga Yumao, panahon ng Cuaresma, at mga Misa na ginagamitan ng Lila o purpura na kasuotan

Glória in ecélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex coeléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserere nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatiónem nostram. Qui sedes ad déxteram Patris, miserére nobis.

Luwalhati sa Diyos sa Kaitaasan at sa lupa ay kapayapaan sa mga taong may mabuti kalooban. Pinpuri ka namin, dinarangal ka namin, sinasamba ka namin, ipinagbubunyi ka namin , pinasasalamatan ka namin dahil sa dakila mong angking kapurihan. Panginoong Diyos Hari ng langit, Diyos Amang makapangyarihan sa lahat. Panginoong Hesukristo bugtong na Anak, Panginoong Diyos Kordero ng Diyos, Anak ng Ama. Ikaw na nagaalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. Ikaw na nagaalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin mo ang .

PANALANGIN PAGKATAPOS NG SANTA MISA

V. Aba Ginoong Maria, napupuno ka ng grasya, ang Panginoong Diyos ay sumasaiyo, bukod kang pinagpala sa babaeng lahat, at pinagpala naman ang iyong Anak na si Hesus.

R. Santa Maria, Ina ng Diyos, ipanalangin mo kaming makasalanan, ngayon at kung kami'y mamamatay. Amen. (talong ulit)

Aba po Santa Mariang Hari, Ina ng awa. Ikaw nga po ang kabuhayan at katamisan. Ay aba pinanaligan ka namin. Ikaw nga po ang tinatawag namin, pinapanaw na taong anak ni Eba. Ikaw rin po ang pinagbubuntung-hininga namin sa aming pagtangis dito sa lupang, baying kahapis-hapis. Ay aba, pintakasi ka namin. Ilingon mo po sa amin ang mga mata mong maawain. At saka kung matapos yaring pagpanaw sa amin, ipakita mo sa amin ang iyong Anak na si Hesus. Santa Maria, Ina ng Diyos, maawa at maalam at matamis na Birhen.

V. ipanalangin mo kami, O Santa'ng Ina ng Diyos.

R. Nang kami'y maging dapat makinabang sa mga pangako ni Hesu Kristong aming Panginoon.

V. O Diyos naming tagapagampon at lakas, lingapin Mo ang mga taong tumatangis sa Iyo; at sa pamamagitan ng maluwalhati at kalinis linisang Birheng Maria, Ina ng Diyos, ni San Jose na kanyang esposo,ng Iyong mga pinagpalang Apostol na si San Pedro at si San Pablo, at ng lahat ng mga Banal, sa Iyong awa at kagandahang loob ay dinggin ang aming mga pnalanging iniluluhog para sa pagbabalik loob ng mga makasalanan sa ikalalaya at ikadadangal ng ating Inang Simbahan. Alang–alang kay Kristong Panginoon natin. Amen.

San Miguel Arkangel, ipagtanggol mo kami sa pakikibaka laban sa panlilinlang at kasamaan ng demonyo. Palayasin mo siya, O Diyos : at ikaw, O Prinsipe ng hukbong makalangit, sa pamamagitan ng kapangyarihan ng Diyos, pabalikin mo sa impierno si Satanas at ang lahat ng masamang espiritu na naririto sa mundo para sa ikapapa hamak ng mga kaluluwa. Amen.

V. Kamahal-mahalng puso ni Hesus

R. Kaawaan mo kami. (Tatlong ulit)

TUMAYO

et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, plenum grátiæ et veritatis.

S. Deo grátias

at namalas natin ang Kanyang Kaluwalhatian, ang kaluwalhatian ng Kaisaisang bugtong na Anak ng Ama, puspos ng biyaya at katotohanan.

S. Salamat sa Diyos.

Pagkatapos nito ay dadako sa gawing kanan ang pari upang kunin ang kalis. Yuyuko siya at bababa sa altar. Luluhod sa gitna at iaabot naman sa kanya ang biretta at aalis patungong sakristiya.

Huwag munang umalis pagkayari ng Santa Misa. Manatili ng ilang sandali at magnilay sa biyayang iyong natanggap sa Misang ito: Ang Katawan, dugo, Kaluluwa, at pagkadiyos ni Hesukristo. Magpasalamat sa kanya na sa kabila nang ating mga pagkukulang ay minamahal tayo at ibinibigay ang kanyang sarili sa Banal na Sakramento.

Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu in glória Dei Patris. Amen.

aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama, naawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang, O Hesukristo, ang Kataas-taasan, kasama ng Espiritu Santo sa kadakilaan ng Diyos Ama. Amen

Hahalik sa gitna ng altar ang pari at haharap sa mga tao.

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo

P. Sumainyo ang Panginoon.

S. At sa iyong espiritu

Collecta o Pangbungad na Panalangin *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

P. Oremus

P. Manalangin Tayo.

Lalakad kung saan naroroon ang missal habang sinasabi ang Oremus at sisimulan ang Collecta

Pagkatapos ng Collecta ay dadako na ang pari sa pagbabasa mula sa mga aklat ng Banal na kasulatan

Lecion o Pagbasa *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

UMUPO

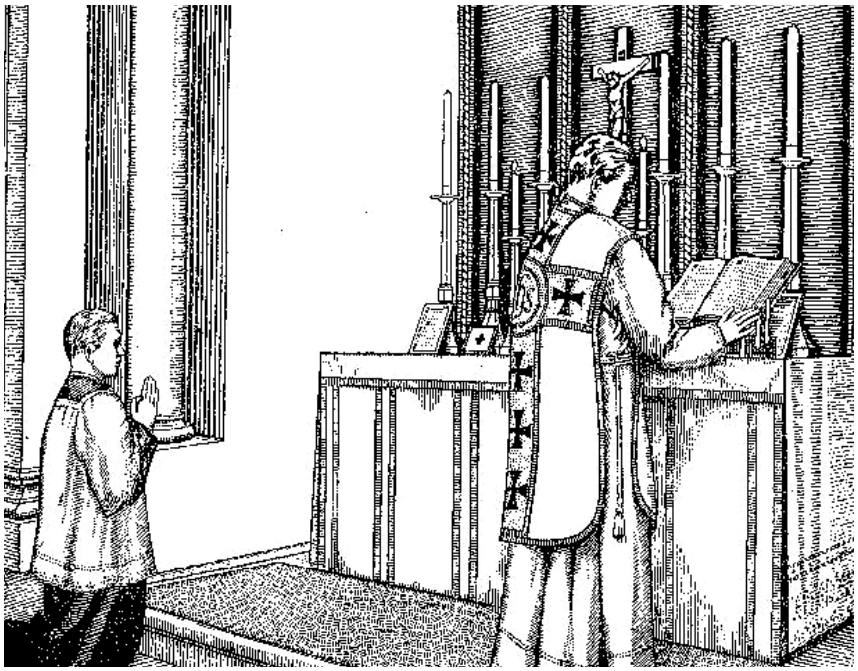
S. Deo gratias

S. Salamat sa Diyos

Graduale *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

Ang graduale ay halaw sa aklat ng mga Awit. Ito ay binabasa ng pari bago basahin ang Mabuting Balita. Ang missal ay ililipat sa kanang bahagi ng altar habang ang pari ay nakayuko at nanalangin sa gitna.

.



Munda cor meum ac labia mea, Omnípotens Deus, qui labia Isaíæ Prophétæ cálculo mundásti igníto: ita me tua grata miseratióne dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Jube Domine Benedicere

Dóminus sit in corde meo et in lábiis meis: ut digne et competénter annúnties Evangélium suum. Amen

P. Linisin mo ang aking puso pati na rin ang aking labi makapangyarihang Diyos na Siyang naglinis sa labi ng Propeta Isaias sa pamamagitan ng nagbabagang uling. Sa pamamagitan ng Iyong Awa linisin ako nag aking maipahayag nang marapat at matuwid ang Iyong Mabuting Balita. Sa pamamagitan ni Kristong aming Panginoon. Amen.

Igawad mo Panginoon ang iyong pagbabasbas.

Manahan nawa ang Panginoon sa aking puso at sa aking nga labi upang marapat mong maipahayag ang Iyong Mabuting Balita. Amen.

comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognóvit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem fílios Dei fíeri, his, qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt.

Et Verbum caro factum est et habitávit in nobis:

.

liwanag ang tumatanglaw sa kadiliman, ngunit hindi ito tinanggap ng kadiliman. Ang Diyos ay nagsugo ng isang tao na ang pangalan ay Juan. Ito'y naparito bilang isang saksi upang patunayan ang liwanag at ang sa gayon ay sumampalataya ang lahat sa pamamagitan niya. Hindi siya ang liwanag kundi ang saksi ng liwanag. Ang Verbo ay ang tunay na liwanag na tumatanglaw sa lahat ng tao na dumarating sa daigdig. Siya ay nasa daigdig at ang daigdig ay ginawa sa pamamagitan Niya ngunit Hindi Siya kinilala ng daigdig. Dumating Siya sa sariling tahanan at hindi siya tinanggap ng mga sariling kanya. Dapatwat ang lahat ng sa kanya'y. tumanggap, na sumasampalataya sa kanyang pangalan, ay binibigyan Niya ng kapangyarihan na maging mga anak ng Diyos; na isinilang hindi mula sa dugo , hindi sa pita ng laman, hindi sa kalooban ng tao, kundi mula sa Diyos.

LUMUHOD

At nagkatawang-tao ang Verbo at nakipamayan sa atin.

Pagbabasbas o *Bendicion*

LUMUHOD

Benedícat vos omnípotens Deus, Pater, et Fílius, ✠ et Spíritus Sanctus.

S.Amen.

Pagpalain nawa kayo nang Makapangyarihang Diyos: Ama, Anak, At Espiritu Santo.

S. Amen.

TUMAYO

Huling *Evangelio*

Lalakad ang pari sa gawing kanan at babasahin ang huling evangelio. Ang evangelio na ito ay hango sa unang kabanata ng Mabuting Balita ayon kay San Juan

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

✠ Initium sancti Evangélii secúndum Joánnem.

S. Gloria tibi Domine

P. Sumainyo ang Panginoon.

S. At sa iyong epspiritu

P. Ang panimula ng Mabuting Balita ayon kay San Juan

S. Papuri sa Iyo Panginoon.

In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in princípio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hóminum: et lux in ténebris lucet, et ténebræ eam non

Sa mula't mula pa ay may Verbo na, at ang Verbo ay sumasa diyos, at ang Verbo ay Diyos. Siya ay mula't mula pa ay sumasa diyos na. Ang lahat ng bagay na ginawa sa pamamagitan Niya, at kung hindi dahil sa Kanya ay walang nangyari s alahat ng ginawa. Nasa Kanya ang buhay at ang buhay naman ay siyang liwanag ng mga tao. At ang

Evangelium o Pagpapahayag ng Mabuting Balita
(tignan sa hanay ng mga panahon)

TUMAYO

P. Dominus vobiscum

S. Et cum spiritu tuo

P. Sequentia (Initium) Sancti Evangelii secundum N.

P. Sumainyo ang Panginoon.

S. At sa iyong espiritu.

P. Ang pagpapatuloy (simula) ng Mabuting Balita ayon kay San N..

Kurusan ang noo, labi, at dibdib habang sinasabi,

S. Gloria tibi Domine

S. Papuri sa Iyo Panginoon.

Pagkatapos ng pagbasa ay sabihin,

S. Laus tibi Christe

S. Pinupuri ka namin Panginoong Hesukristo.

Hahalik sa missal ang pari habang sinasabi.

Per evangelica dicta deleántur nostra delicta

P. Pawiin nawa ng mga Salita ng Mabuting Balita ang ating mga kasalanan.

Umupo at making sa panganagral ng pari. Pagkatapos ng Sermon ay muling aakyat ang pari at dadasalin ang Credo o Sumasampalataya

Credo o Sumpasampalataya

TUMAYO

Credo in unum Deum. Patrem omnipoténtem, factórem coeli et terræ, visibílium ómnium et in visibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostrum salútem descéndit de coelis.

Sumasampalataya ako sa isang Diyos Amang makapangyarihan sa lahat, na may lalang ng langit at lupa, ng lahat ng nakikita at di nakikita. Sumasampalataya ako sa iisang Panginoong Hesukristo, Bugtong na Anak ng Diyos, sumilang sa Ama bago pa amn nagkapanahon.Diyos buhat sa Diyos, liwanag buhat sa liwanag, Diyos na totoo buhat sa Diyos na totoo. Sumilang at hindi ginawa, kaisa ng Ama sa pagka-Diyos, at sa pamamagitan niya ay ginawa ang lahat. Dahil sa ating pawing mga tao at dahils aating kaligtasan, siya ay nanaog sa kalangitan

LUMUHOD

Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est.

Nagkatawang tao Siya lalang ng Espiritu Santo kay Mariang Birhen at naging tao.

Pláceat tibi, sancta Trínitas, obséquium servitútis meæ: et præsta; ut sacrifícium, quod óculis tuæ majestátis indígnus óbtuli, tibi sit acceptábile, mihíque et ómnibus, pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiábile. Per Christum, Dóminum nostrum. Amen.

P. Nawa ang pagbibigay pugay na aking inihandog sa Iyo ay maging karapat-dapat sa Iyo, O kabanal-banalang Isang Tatlo marapatin mo na ang paghahain na aking inihain sa kabila ng aking kadustaan ay maging kaaya-aya sa Iyong kamahalan. Sa pamamagitan ng Iyong Awa magdulot nawa ito sa akin at sa sa mga taong pinatutungkulan nito ang kapatawaran sa aming mga sala. Sa pamamagitan ni Kristo na aming Panginoon.

Pagkaahalik sa altar, haharap sa mga tao at igagawad ang pagbabasbas.

TUMAYO (KUNG MISA CANTADA) MANATILING NAKALUHOD (KUNG RECITADA)

P. Dóminus vobíscum.	P. Sumainyo ang Panginoon.
S. Et cum spíritu tuo	S. At sa iyong espiritu

Lalakad kung saan naroroon ang missal habang sinasabi ang Oremus at sisimulan ang Post Communio. Pagkatapos nito, babalik siya muli sa gitna, hahalik sa altar, haharap sa mga tao at babatiin sila.

P. Dóminus vobíscum.	P. Sumainyo ang Panginoon
S. Et cum spíritu tuo	S. At sa iyong espiritu
P.Ite, Missa est, *	P. Tapos na ang Misa*
S.Deo grátias	S. Salamat sa Diyos.

(Sa ilang pagkakataon, ito ang ipinapalit sa **Ite Missa est)*

P. Benedicamus Domino	P. Papurihan natin ang Panginoon
S. Deo gratias	S. Salamat sa Diyos

(Sa misa sa patay, ito ang ipinapalit sa **Ite Missa est)*

P. Requiescant in pace.	P. Sumapayapa nawa sila
S.. Amen.	S. Amen.

Yuyuko ng malalim ang pari sa altar at mananalangin ng mataimtim

Crucifíxus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in coelum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procédit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur et conglorificátur: qui locútus est per Prophétas. Et unam sanctam cathólicam et apostolicam Ecclésiam. Confíteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et exspécto resurrectiónem mortuórum. Et vitam ventúri sæculi. Amen.

Ipinako sa krus dahil sa atin. Nagpakasakit Siya sa hatol ni Poncio Pilato, namatay at inilibing. Muli siyang nabuhay sa ikatlong araw ayon sa Banal na Kasulatan. Umakyat sa kalangitan at lumuklok sa kanan ng Amang Maykapal. Paririto Siya muli na may dakilang kapangyarihan upang hukuman ang mga buhay at mga patay. Sumasampalataya ako sa Espiritu Santo, Panginoon at nagbibigay-buhay na nanggagaling sa Ama at sa Anak. Sinasamba Siya at pinararangalan kaisa ng Ama at ng Anak. Nagsalita Siya sa pamamagitan ng mga propeta. Sumasampalataya ako sa iisang banal na Simbahang katolika at apostolika gayundin sa iisang binyag sa ikapagpapatawad ng mga kasalanan. At hinihintay ko ang muling pagkabuhay ng mga nangamatay at sa buhay na walang hanggan. Amen.

Hahalik sa gitna ng altar at haharap sa mga tao.

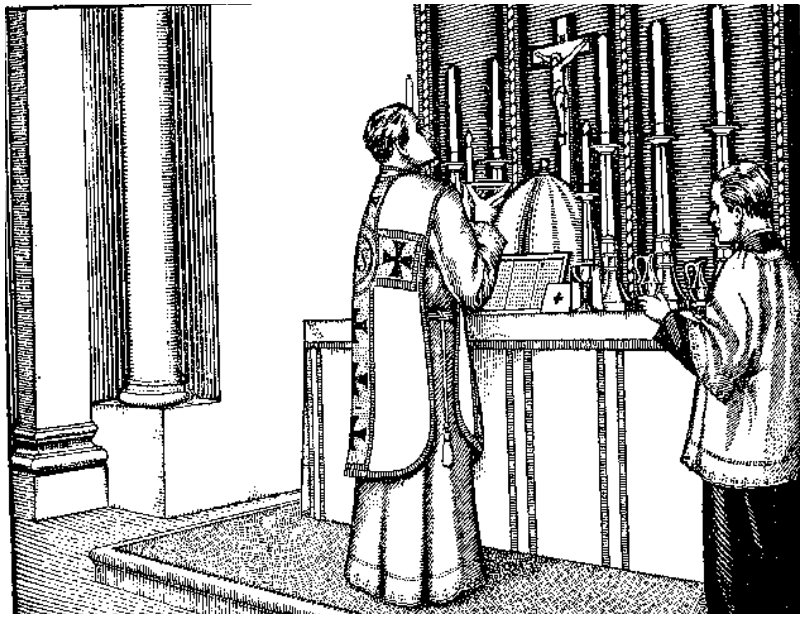
P. Dóminus vobíscum.	P. Sumainyo ang Panginoon.
S. Et cum spíritu tuo	S. At sa iyong espiritu
P. Oremus	P. Manalangin Tayo.

UMUPO

Offertorio o Antipona sa pag-aalay *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

Katulad ng Introit at Graduale ang antiponang ito ay nagbabago ayon sa panahon o pagdiriwang na idinadaos. Ito ay halaw sa mga Salmo.

Iaalay na pari ang Hostiya na nakalagay sa patena habang mahinang sinasabi.



Suscipe, sancte Pater, omnipotens ætérne Deus, hanc immaculátam hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus óffero tibi Deo meo vivo et vero, pro innumerabílibus peccátis, et offensiónibus, et neglegéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque defúnctis: ut mihi, et illis proficiat ad salútem in vitam ætérnam. Amen

P. Tanggapin Mo makapangyarihan at walang hanggang Dioys naming Ama sa Iyong harapan ang walang dungis na hain na ito na inihahandog ng Iyong abang linkod ng aking buhay at Diyos na totoo, nang aking mapagbayaran ang di mabilang na mga kasalanan, pagsalansan, at mga pagkukulang n aking nagawa sampu ng mga naririto at para na rin sa lahat ng mga kristiyano mga buhay at pumanaw na nang sa gayon ay magbunga ito sa aking kaligtasan at sa kanila patungo sa buhay na walang hanggan.Amen.

Quod ore súmpsimus, Dómine, pura mente capiámus: et de munere temporáli fiat nobis remédium sempitérnum.

Ang tinanggap ng aming mga labi ipagkaloob Mo Panginoon ay nattanggap namin ng may busilak na kalooban at magdulot nawa sa amin ng kagalingang pangmagpakailanman

Iinumin niya ang alak. Ibubuhos naman ang alak at tubig sa mga daliri ng pari na humawak sa Banal na Sakramento habang naksalo dito ang Kalis.

Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis: et præsta; ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. Amen.

Nawa ang Katawan Mo Panginoon na aking tinanggap at ang Iyong dugo na aking ininom, manuot sa aking kaloob - looban at nawa wala ni bahid ng kasalanan ang manatili sa akin na pinapagbago ng dalisay at banal na mga Sakramentong ito. Ikaw na nabubuhay magpakailanman. Amen.

Iinumin niya ang kanyang pinaghinawan tutuyuin ang kalis at pagkatapos at tatakluban muli ng birang
Dadako naman siya sa pagbasa ng Antipona sa Pakikinabang o Communio

Antipona sa Pakikinabang o *Communio*

(Tunghayan ang hanay ng mga Panahon)Katulad ng Introit, Graduale , at Offertorio ang antiponang ito ay napapalitan ayon sa panahon na pang liturhiya o sa misa na pinatutungkulan sa mga Santo at ibang mga pagdiriwang.

Panalangin Pagkapakikinabang o *Post Communio*

Tunghayan ang Hanay ng mga Panahon.

Lalakad ang pari sa gitna ng altar at haharap sa mga tao at babatiin sila.

Tumugon sa pag-ganyak ng pari ng tatlong ulit.

S.Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

S. Panginoon, hindi ako karapat-dapat na patuluyin ka sa aking tahanan; ngunit sa isang salita Mo lamang ay gagaling na ang aking kaluluwa

Lalapit ang pari sa mga makikinabang. Ipapakita nag Banal na Hostiya at sasabihin

Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam tuam in vitam ætérnam. Amen.

P. Ipagsanggalang nawa ng Katawan ng ating Panginoong Hesukristo ang iyong kaluluwa para sa buhay na walang hanggan. Amen.

Habang nakaluhod ay ihanda ang sarili na tanggapin ang Panginoon sa Kabanal-banalng Sakramento. Sa pakikinabang, lumapit at lumuhod sa comulgatorio. Ipikit ang mga mata at ibuka ang bibig sa paraang mailalagay ng pari ang Banal na Hostiya sa iyong dila.

Pagkatapos makinabang, tumayo at maglakad nang marahan habang nakadaop ang mga palad patungong sa iyong ninauupuan. Lumuhod at magpasalamat sa Panginoon dahil kanyang kagandahang loob na kanyang ipinakita sa Banal na Sakramento

Pagkatapos makinabang ng lahat, aakyat ang pari sa altar. Kung may natira pang mga Banal na Hostiya, ilalagak niya ito sa tabernakulo. Kung wala naman, lilinisin niya ang ciborio kasabay ng Kalis

Unang iaabot sa kanya ang alak upang masaid ang kaliit-liitang bahagi ng Banal na Hositya at ang mga natirang patak ng Kamahal– mahalang Dugo sa Kalis. Ibibihus ang alak sa Kalis habang nanalangin.

Iaabot sa pari ang sisidlan ng alak at tubig. Unang iaabot ang alak. Pagkatapos naman ay babasbasan ang tubig at maglalagay ng bahagya sa kalis.

Deus, qui humánæ substántiæ dignitátem mirabíliter condidísti, et mirabílius reformásti: da nobis per hujus aquæ et vini mystérium, ejus divinitátis esse consórtes, qui humanitátis nostræ fíeri dignátus est párticeps, Jesus Christus, Fílius tuus, Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus: per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

O Diyos na sa paglalang Mo sa tao ay idinangal mo sa kagila-gilalas na paraan ang kanyang kalikasan at lalo pang itinanghal ito muli; Sa pamamagitan ng paghahalo ng tubig at alak na ito, kami nawa ay makasalo sa pagka-Diyos ng Siyang nakisalo sa aming pagkatao, Hesukristong Anak mo, kaisa ng Espiritu Santo. Diyos. Magpakailanman. Amen.

Babalik ang pari sa gitna ng altar at iaalay ang kalis sa Diyos.

Offérimus tibi, Dómine, cálicem salutáris, tuam deprecántes cleméntiam: ut in conspéctu divínæ majestátis tuæ, pro nostra et totíus mundi salute, cum odóre suavitátis ascéndat. Amen.

Inaalay namin sa Iyo Panginoon ang Kalis ng kaligtasan, umaasa na sa Iyong awa na ang aming pag-aalay nawa ay magbunga ng halimuyak na umaakyat sa Iyong harapan para sa aming kaligtasan at ng sansinukob. Amen.

Pagkalapag ng kalis sa corporal, yuyuko ang pari at mananalangin,

In spíritu humilitátis et in ánimo contríto suscipiámur a te, Dómine: et sic fiat sacrifícium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus

Nang may kababaang loob at pagsisisi, kami nawa ay marapatin mo Panginoong Diyos na tanggapin gayun din ang aming mga alay ngayon sa Iyong harapan .

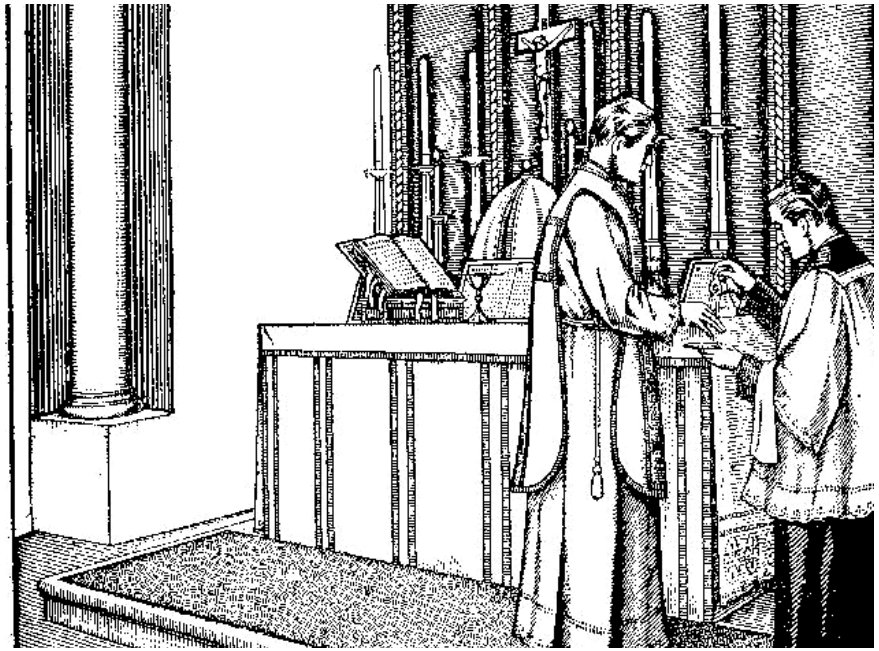
Pagkatingala, ilalahad muli ng pari ang kanyang kamay habang nanalangin,

Veni, sanctificátor omnípotens ætérne Deus: et bene ✠ dic hoc sacrifícium, tuo sancto nómini præparátum.

Pumanaog ka makapangyarihan at walang hanggang Diyos, Pabanalin,basbasan ang aming hain na inihanda para sa kapurihan ng Iyong banal na Ngalan

Kapag Misa Cantada, magkakaroon muli ng pag-susuob ng insenso sa mga hain at sa altar. Pagkatapos nito ay iinsensuhan ang pari, ang mga kasamamg naglilingkod sa altar at pang huli ay ang mga nagsisimba. Tumayo kapag kayo ay iinsensuhan. Yumuko at pagkatapos ay umupo muli.

Kung ito naman ay Recitada lamang, dadako naman na agad ang pari sa paghihinaw ng kanyang mga kamay habang dinadasal ang Salmo 25.



Lavábo inter innocéntes manus meas: et circúmdabo altáre tuum. Dómine: Ut áudiam vocem laudis,

Ako'y maghuhugas ng aking mga kamay sa kawalang-malay sa kasalanan, at lumiligid sa Iyong dambana, O Panginoon, upang iparinig ang aking pasasalamat,

Tatanggapin niya ang Katawan ni Kristo habang sinasabi,

Corpus Dómini nostril Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

Ipagsanggalang nawa ng Katawan ng ating Panginoong Hesukristo ang aking kaluluwa para sa buhay na walang hanggan. Amen.

Quid retríbuam Dómino pro ómnibus, quæ retríbuit mihi? Cálicem salutáris accípiam, et nomen Dómini invocábo. Laudans invocábo Dóminum, et ab inimícis meis salvus ero.

Paano ko mapasasalamatan ang Panginoon sa lahat mga naibigay Niya sa akin? Kukuhanin ko ang Kalis ng Kaligtasan at sasambitin ang Iyong Ngalan. Tatawagin Kita at pasasalamatan at ako ay maliligtas sa lahat ng aking mga kaaway.

Tatanggapin niya ang Kamahal-mahalang Dugo ni Kristo mula sa Kalis habang sinasabi,

Sanguis Dómini nostril Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

Ipagsanggalang nawa ng Dugo ng ating Panginoong Hesukristo ang aking kaluluwa para sa buhay na walang hanggan.

Pakikinabang ng mga Tao

Haharap sa mga tao ang pari tangan sa kanyang kamay ang Kabanal-banalang Sakramento habang ang mga tao naman ay nakluhod at naghahanda sa Banal na Pakikinabang at sasabihin,

P..Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

P. Ito ang Kordero ng Diyos, Siya na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan.

vivificásti: líbera me per hoc sacrosánctum Corpus et Sánguinem tuum ab omnibus iniquitátibus meis, et univérsis malis: et fac me tuis semper inhærére mandates, et a te numquam separári permíttas: Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu Sancto vivis et regnas Deus in sæcula sæculórum. Amen.

Pakundangan sa Iyong banal na Katawan at Dugo, iadya mo ako sa tanang aking kasalanan at lahat ng masama, gawin mong ako'y makasunod sa iyong mga utos, at huwag na ako ay mawalay sa iyo kailanman. Ikaw na nabubuhay at naghahari kasama ng Ama at ng Espiritu Santo, Diyos , magpasawalang hanggan. Amen.

Percéptio Córporis tui, Dómine Jesu Christe, quod ego indígnus súmere præsúmo, non mihi provéniat in judícium et condemnatiónem: sed pro tua pietáte prosit mihi ad tutaméntum mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

Ang pakikinabang sa Katawan at Dugo mo, Panginoong Hesukristo, ay huwag nawang magdulot ng paghuhukom at parusa sa kasalanan ko.; bagkus sa pamamagitan ng Iyong awa ay maging sanggalang at nakagagaling na lunas sa katawan at kaluluwa. Ikaw na nabubuhay at naghahari kasama ng Diyos Ama at ng Espiritu Santo, Diyos magpasawalang hanggan. Amen.

Panem coeléstem accipiam, et nomen Dómini invocábo.

Tatanggapin ko ang Tinapay na nagmula sa Langit at tatawagin ko ang ngalan ng Panginoon.

Pakikinabang ng Pari

Dadagukan ng pari ang kanyang dibdib habang sinasabi nang tatlong ulit.

Dómine, non sum dignus,* ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

Panginoon, hindi ako karapat-dapat na patuluyin ka sa aking bubong; ngunit sa isang salita Mo lamang ay gagaling na ang aking kaluluwa

Ang Panalanging ito ay hudyat para sa mga tao na lumapit na sa comulgatorio upang makinanbang.

et enárrem univérsa mirabília tua. Dómine, diléxi decórem domus tuæ et locum habitatiónis glóriæ tuæ.Ne perdas cum ímpiis, Deus, ánimam meam, et cum viris sánguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: déxtera eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ingréssus sum: rédime me et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benedícam te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculórum. Amen.

at ipahahayag ang lahat Mong kababalaghan. O Panginoon minamahal ko ang bahay na Iyong tinitirahan, at ang dakong kinaroroonan ng Iyong Kaluwalhatian. Huwag mong isama ang aking kaluluwa sa mga makasalanan, ni ang aking buhay sa mga mamamatay–tao, na ang kamay ay puno ng mabibigat na pagkakasala, at ang mga kanang kamay ng mga suhol. Dapatwat ako'y naglalakad s aking kalinisang-budhi, tubusin mo ako at kahabagan. Ang aking paa ay nakatungtong sa patag na lupa; sa mga pagtitipon ay pupurihin ko ang Panginoon. Luwalhati sa Ama at sa Anak at sa Espiritu Santo. Kapara noong una ngayon at magpasawalang hanggan. Amen.

Habang nakadaop ang kanyang palad, yuyuko siya sa gitna ng altar habang nananalangin,

Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiónem, quam tibi offérimus ob memóriam passiónis, resurrectiónis, et ascensiónis Jesu Christi, Dómini nostri: et in honórem beátæ Maríæ semper Vírginis, et beáti Joannis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salútem: et illi pro nobis intercédere digneˊntur in coelis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Tanggapin Mo Banal na Isang Tatlo, ang paghahain na aming ginagawa sa pag-aalala sa pagpapapkasakit, pagkabuhay, at pag-akyat sa Langit ng aming Panginoong Hesukristo; sa ikararangal ng Mahal na Birheng Maria, ng banal na si Juan Bautista, ng mga banal na apostol na sina Pedro at Pabloat ng lahat ng mga banal. Maparangalan nawa sila at kami naman ay gawaran ng kaligtasan at sa gayon sila na aming inaalala sa daigdig na ito ay makiusap nawa para sa amin sa langit. Sa pamamagitan ni Kristong aming Panginoon. Amen.

Pagkahalik sa altar, haharap ang pari sa tao at sasabihin,

Oráte, fratres: ut meum ac vestrum sacrifícium acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.

P. Manalangin kayo mga kapatid upang ang aking at inyong Paghahain ay kalugdan ng Diyos Amang makapangyarihan.

S. Suscípiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis ad laudem et glóriam nominis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ.

S.Tanggapin nawa ng Panginoon itong Pagahahain sa iyong mga kamay sa kapurihan Niya at karangalan at sa buong sambayanan Niyang banal.

P. Amen

P. Amen.

TUMAYO (KUNG MISA CANTADA)

MANATILING NAKAUPO (KUNG RECITADA)

Sa misa sa patay, imbis na ***maawa ka sa amin****,o* ***miserere nobis*** *pinapalitan ang naunang dalawang pagsamo ng* ***pagkalooban mo sila ng Kapahingahan*** *o* ***dona eis requiem*** *at ang pang wakas ay* ***pagkalooban mo sila ng walang hanggang kapahingahan.*** *o* ***dona eis requiem sempiternam****)*

Dómine Jesu Christe, qui dixísti Apóstolis tuis: Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis: ne respícias peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ; eámque secúndum voluntátem tuam pacifícáre et coadunáre dignéris: Qui vivis et regnas Deus per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

Panginoong Hesukristo sinabi mo s aIyong mga Apostol: "Kapayapaan ang iniiwan ko sa inyo. Ang aking kapayapaan ang ibinibigay ko sa inyo." Tunghayan mo ang pananampalataya ng Iyong Simbahan at huwag ang aming pagkakasala. Pagkalooban mo kami ng kapayapaan ayon sa Iyong kalooban: Diyos na nabubuhay at naghahari magpasawalang hanggan. Amen

Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu Sancto, per mortem tuam mundum

Panginoong Hesukristo, Anak ng Diyos na buhay, sa kalooban ng ama kasama ng Espiritu Santo, binuhay mo s aIyong pagkamatay ang sanlibutan.

Hahatiin ng pari ang Banal na Hostiya sa kalis at ilalapag ito sa patena. Kukuha siya ng maliit na bahagi nito , hahawakan ito sa ibabaw ng kalis.

Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus.

P. Per omnia sæcula sæculorum

S. Amen.

nabubuhay at naghahari kasama mo at nang Espiritu Santo. Diyos,

P. Magpasa walang hanggan

S. Amen.

Magkukrus ang pari sa kalis ng tatlong ulit gamit ang maliit na piraso ng banal na Hostiya

Pax ✠Domini sit ✠semper vobis✠ cum.

S. Et cum spiritu tuo

P. Ang kapayapaan ng Panginoon ay laging sumainyo.

S. At sa iyong espiritu.

ihuhulog ang maliit na piraso ng Banal na Hostiya sa kalis habang nananalangin.

Haec commíxtio, et consecrátio Córporis et Sánguinis Dómini nostril Jesu Christi, fiat accipiéntibus nobis in vitam ætérnam. Amen.

P. Sa pagsasawak na ito ng Katawan sa Dugo ng aming Panginoong Hesukristo tanggapin nawa namin sa pakikinabang ang buhay na walang hanggan. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: *miserere nobis.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: *miserere nobis.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: *dona nobis pacem.**

Kordero ng Diyos na Nag aalis ng kasalanan ng sanlibutan, *maawa ka sa amin**

Kordero ng Diyos na Nag aalis ng kasalanan ng sanlibutan, *maawa ka sa amin**

Kordero ng Diyos na Nag aalis ng kasalanan ng sanlibutan, *ipagkaloob mo sa amin ang kapayapaan**

Secreta o Panalangin ukol sa mga Alay *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

Ang Secreta ay dinadasal ng pari sa mahinang tinig at tatapusin naman sa malakas na tinig.

P. Dóminus vobíscum.

S. Et cum spíritu tuo.

P.. Sursum corda.

S.Habémus ad Dóminum.

P.Grátias agámus Dómino, Deo nostro.

S.Dignum et justum est.

P. Sumainyo ang Panginoon

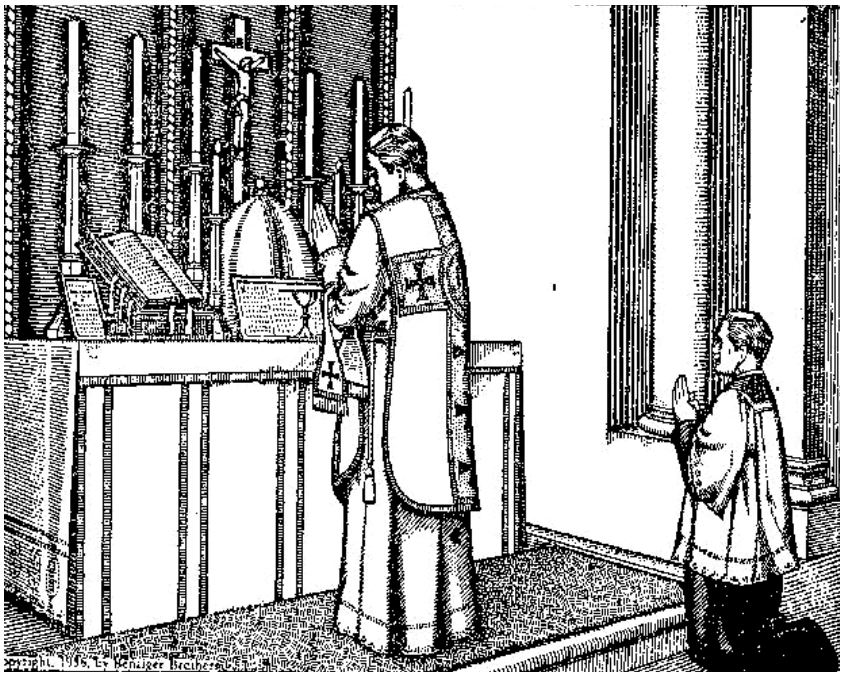
S. At sa iyong espiritu

P. Itaas sa Diyos ang inyong puso at diwa

S. Itinaas na namin sa Panginoon

P. Pasalamatan natin ang Panginoong ating Diyos

S. Marapat at matuwid



Prefacio *(tignan sa hanay ng mga panahon)*

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus, Deus Sábaoth. Pleni sunt coeli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. Benedíctus, qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Santo, Santo, Santo, Panginoong Diyos ng mga hukbo. Napupuno ang langit at lupa ng kadakilaan mo. Hosanna sa kaitasan. Pinagpala ang naparirito sa ngalan ng Panginoon. Hosanna sa kaitaasan.

CANON MISSÆ

Ang Canon ng Misa

Yuyuko sa altar ang pari at mananalangin. Sa katahimikan ng ating puso ay samahan natin ang pari habang siya ay nanalangin para sa kapakanan ng Simbahan.

Para sa Simbahan

Te igitur, clementíssime Pater, per Jesum C h r i s t u m, Fílium tuum, Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus, uti accepta habeas et benedícas, hæc ✠ dona, hæc ✠ múnera, hæc ✠ sancta sacrifícia illibáta in primis, quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua sancta

P. Kaya't Amang maawain, alang-alang saAnak Mong si Hesukristong Panginoon namin, pakumbabang idinadalangin namin at hinihiling sa Iyo, na tanggapin at basbasan ang mga kaloob na ito, ang banal at malinis na haing inaalay sa Iyo ukol sa Iyong Banal na Simbahang Katolika. Upang marapatin mong ingatan at

Ang Banal na Pakikinabang

TUMAYO (KUNG MISA CANTADA MANATILING NAKALUHOD (KUNG RECITADA)

P. Oremus. Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere:

P. Manalangin tayo. Sa tagubilin ng mga nakagagaling na utos at turo ng mabathalang aral, ipahayag natin nang lakas- loob:

Pater noster, qui es in coelis: sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua, sicut in coelo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem.

Ama namin, sumasalangit Ka. Sa mbahin ang Ngalan Mo. Mapasaamin ang kaharian mo. Sundin ang loob Mo dito sa lupa para nang sa langit. Bigyan mo kami ngayon ng aming kakanin sa araw -araw. At patawarin mo kami sa aming mga sala para nang pagpapatawad namin sa nagkakasala sa amin. At Huwag mo kaming ipahintulot sa tukso.

S. Sed libera nos a malo.

S. At iadya mo kami sa lahat ng masama.

Líbera nos, quæsumus, Dómine, ab omnibus malis, prætéritis, præséntibus et futúris: et intercedénte beáta et gloriósa semper Vírgine Dei Genetríce María, cum beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et ómnibus Sanctis, da propítius pacem in diébus nostris: ut, ope misericórdiæ tuæ adjúti, et a peccáto simus semper líberi et ab omni perturbatióne secúri

Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum.

Hinihiling naming kami ay iadya sa lahat ng kasamaan ng nakaraan, ngayon at nang hinaharap at sa pamamagitan ng Pinagpala at Maluwalhating Ina ng Diyos, ang Birheng Maria, kasama na rin nang Iyong mga banal na apostol na sina Pedro at Pablo at Andres, at nang lahat ng mga Banal kaawaan mong ipagkaloob sa amin ang kapayapaan araw-araw nang sa pamamagitan nang iyong nag-uumapaw natulong ng Iyong Awa kami ay mailayo sa lahat ng kasalanan at ligtas sa lahat ng ligalig.

Sa pamamagitan ni Hesukristo, na Anak mo na aming Panginoon,

Para sa atin na mga Makasalanan

Dadagukan ng pari ang kanyang dibdib

Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitúdine miseratiónum tuárum sperántibus, partem áliquam et societátem donáre dignéris, cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánne, Stéphano, Matthía, Bárnaba, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéte, Cæcília, Anastásia, et omnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consórtium, non æstimátor mériti, sed véniæ, quæsumus, largítor admítte.

Per Christum, Dóminum nostrum. Per quem hæc ómnia, Dómine, semper bona creas, sancti ✠ ficas, viví ✠ ficas, bene ✠ dícis et præstas nobis.

Per ip ✠ sum, et cum ip✠ so, et in ip ✠ so, est tibi Deo Patri ✠ omnipotenti, in unitáte Spíritus ✠ Sancti, omnis honor, et glória.

P. Per omnia sæcula sæculorum

S. Amen.

Kami ring mga makasalanan mong lingkod na umaasa sa Malaki mong awa, marapatin Mo sanang isama at ipisan sa Iyong banal na mga apostol at mga martir: kasama nila Juan, Esteban, Matias, Bernabe,Ignacio, Alejandro, Marcelino, Pedro, Felicidad, Perpetua, Agata, Lucia, Agnes, Cecilia, Anastacia, at lahat ng mga banal. Kami nawa ay makapisan nila hindi dahil sa aming ginagawang kabutihangkulang na kulang kundi pakundangan sa Iyong pagpupuno sa aming kakulangan. Sa pamamagitan ni Kristong Panginoon namin

Na sa kanyang pamamagitan ang tanang kaloob mong ito ay lagi mong pinaiiral, pinapabanal, binubuhay, binabasbasan at sa amin ibinibigay.

Sa pamamagitan ni Kristo, kasama Niya , at sa Kanya, ang lahat ng parangal at papuri ay sa Iyo Diyos Amang makapangyarihan, Kasama ng Espiritu Santo

P. Magpasa walang hanggan

S. Amen.

cathólica: quam pacificáre, custodíre, adunáre et régere dignéris toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo Papa nostro N. et Antístite nostro N. et ómnibus orthodóxis, atque cathólicæ et apostólicae fídei cultóribus.

pamunuan sa lupa nang may kapayapaan at pagkakaisa kasama ang Iyong lingkod, ang Santo Papa N., ang aming Obispo N., at ang lahat ng sumusunod at nagtuturo ng pananampalataya ng pananampalatayang katolika na galling sa mga apostol.

Para sa mga Nangabubuhay

Alalahanin natin ang ating mga mahal sa buhay na mga nangabubuhay pa .

Meménto, Dómine, famulórum famularúmque tuarum N. et N. et ómnium circumstántium, quorum tibi fides cógnita est et nota devótio, pro quibus tibi offérimus: vel qui tibi ófferunt hoc sacrifícium laudis, pro se suísque ómnibus: pro redemptióne animárum suárum, pro spe salútis et incolumitátis suæ: tibíque reddunt vota sua ætérno Deo, vivo et vero.

Alalahanin mo Panginoon ang iyong mga lingkod na sina N. at N. at ang lahat ng naririto na kilala mo ang kanilang pananampalataya at pamimintuho.Patungkol sa kanilang sarili at sa lahat nilang mahal sa buhay, sa ikatutubos ng kanilang mga kaluluwa at sa ikababuti ng kanilang katawan, inialay namin ang haing ito ng papuri sa'Yo, walang hanggang Diyos na buhay at totoo.

Pag-aalaala sa mga Banal

Communicántes, et memóriam veneránte, in primis gloriósæ semper Vírginis Maríæ, Genetrícis Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beati Joseph ejus sponso, sed et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi,

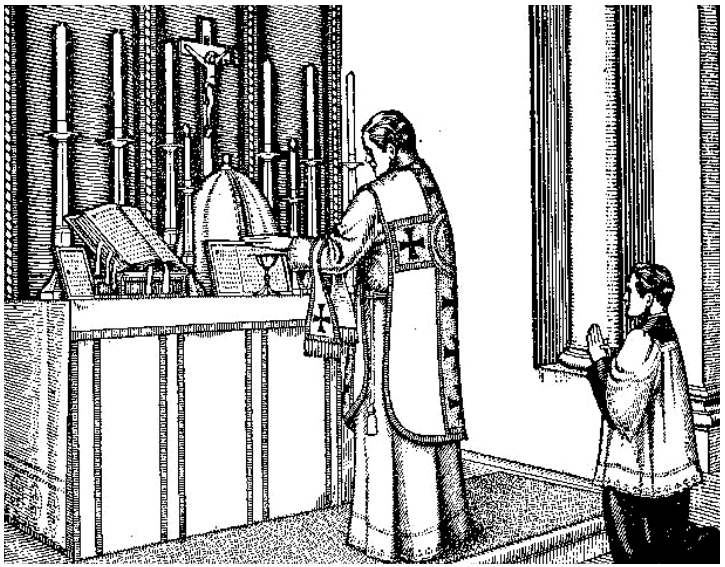
Sa aming pakikiisa sa buong Banal na Simbahan, ay magalang na ginugunita, unang-una sa lahat si Maria na maluwalhating Birhen, si san Jose n akanyang banal na esposo, gayon dinnaman ang Iyong mga pinagpalang apostol at mga martir na sina Pedro, at Pablo, Andres, Santiago, Juan , Tomas, Santiago, Felipe,

Simónis et Thaddǽi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni: et ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxílio. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Bartolome,Mateo, Simon at Tadeo, Lino, Cleto, Clemente, Sixto,Cornelio, Cipriano, Lorenzo, Crisogono, Juan at Pablo, Cosme at Damian at lahat ng Iyong mga banal. Pakundangan sa kanilang mga natamo at mga panalangin, kami nawa ay lagi mong kalingain at ipagsanggalang. Sa pamamagitan ng Kristo na aming Panginoon. Amen.

Epiklesis o Ang paglukob ng Espiritu Santo sa mga Alay

Ipapatong ng pari ang knayang mga kamay sa mga handog at mananalangin.



Hanc igitur oblatiónem servitutis nostræ, sed et cunctae famíliæ tuæ, electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Kaya't isinasamo namin, Panginoon, na malugod mong tanggapin itong handog ng Iyong mga alagad at ng buo mong angkan, upang mabuhay kami s aIyong kapayapaan, maligtas sa kapahamakang walang hanggan at mapabilang sa Iyong mga hinirang. Sa pamamagitan ni Kristo na aming Panginoon. Amen.

Patriárchæ nostri Abrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchísedech, sanctum sacrifícium, immaculátam hóstiam.

Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus sancti Angeli tui in sublime altáre tuum, in conspéctu divínæ majestátis tuæ: ut, quotquot , ex hac altáris participatióne sacrosánctum Fílii tui Cor ✠ pus, et Sán ✠ guinem sumpsérimus, benedictióne coelésti et grátia repleámur. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum. Amen.

ama namin sa pananampalataya at sa alay ng Iyong dakilang pari na si Melquisedec

Buong kababaang-loob, isinasamo namin sa Iyo O Diyos na makapangyarihan, na ipadala mo ang mga handog na ito, sa pamamagitan ng banal Mong anghel, sadambana ng Iyong harapan, upang kaming lahat na makikinabang ng Kabanal-banalang Katawan at Dugo ng Iyong Anak s adambanang ito ay mapuspos ng lahat ng pagpapala at biyaya ng langit. Sa pamamagitan ni Kristong Panginoon namin. Amen.

Para sa mga Nangamatay

Meménto étiam, Dómine, famulórum famularúmque tuárum N. et N., qui nos præcessérunt cum signo fídei, et dórmiunt in somno pacis.

Alalahanin mo Panginoon ang Iyong mga lingkod na sina N. at N. na naunang yumao sa amin taglay ang tatak ng pananampalataya at nahihimlayna ng mapayapa.

Alalahanin ang mga yumao nating mga mahal sa buhay at ipagdasal ang katahimikan ng kanilang kaluluwa.

Ipsis, Dómine, et omnibus in Christo quiescéntibus locum refrigérii, lucis pacis ut indúlgeas, deprecámur. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Silang lahat at yaong mga nahihimlay kay Kristo ay pagkalooban mo ng ginhawa, liwanag, at kapayapaan. Sa pamamagitan ni Kristong Panginoon namin. Amen.

Unde et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Fílii tui, Dómini nostri, tam beátæ passiónis, nec non et ab ínferis resurrectiónis, sed et in coelos gloriósæ ascensiónis: offérimus præcláræ majestáti tuæ de tuis donis ac datis, hóstiam ✠ puram, hóstiam ✠ sanctam, hóstiam ✠ immaculátam, Panem ✠ sanctum vitæ ætérnæ, et Calicem ✠ salútis perpétuæ. Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignéris: et accépta habére, sicúti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrifícium

Kaya, O Panginoon, kaming mga lingkod Mo, at gayon din ang banal Mong bayan habang ginugunita hindi lamang ang mahal na pagpapakasakit ng Iyong Anak na Kristong Panginoon namin, kundi ang kanya ring muling pagkabuhay at maluwalhating pagakyat sa langit; iniaalay namin sa Iyong Kamahalan ang sarili Mong kaloob na ibinigay sa amin, ang tinapay na nagdudulot ng buhay na walang hanggan at ang Kalis na nagbibigay ng wlaang hanggang kaligtasan

Ang mga ito ay marapatin mMong tignan nang buong habag at lugod at tanggapin, katulad ng pagtanggap mo sa mga ahandog ni Abel na matuwid mong lingkod, sa hain ni Abraham, na

Babasbasan ang mga handog at mananalangin.

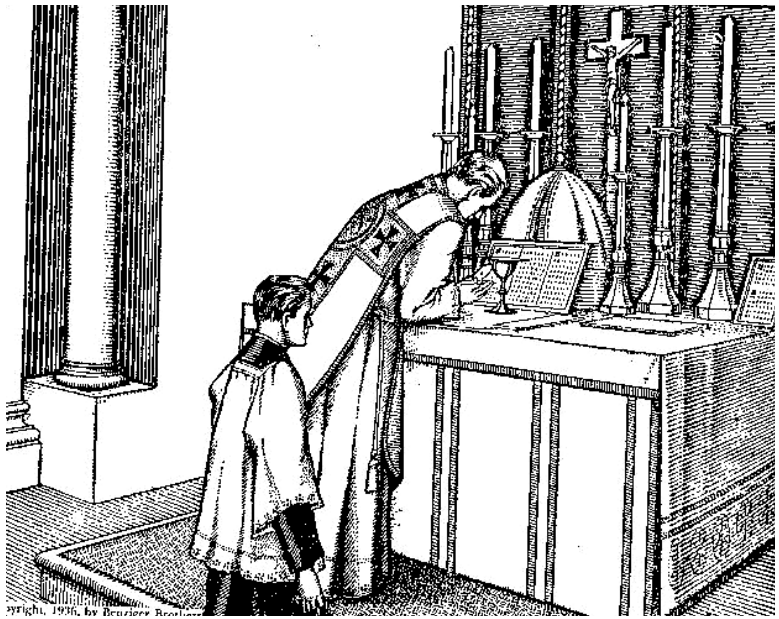
Quam oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, bene ✠ díctam, adscríp ✠ tam, ra ✠ tam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignéris: ut nobis Cor ✠ pus, et San ✠ guis fiat dilectíssimi Fílii tuinostri Jesu Christi.

Nagsusumamo kami na kalugdan mo O Diyos na ang paghahain na ito ay basbasan, italaga, at tanggapinang mga handog na ito upang sa aming ikapapanuto ay maging ang Katawan at Dugo ng iyong pinakamamahal na Anak, ang aming Panginoong Hesukristo

Consagracion ng Hostiya

Qui prídie quam paterétur, accépit panem in sanctas ac venerábiles manus suas, et elevátis óculis in coelom ad te Deum, Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, bene ✠ dixit, fregit, dedítque discípulis suis, dicens:

Na noong bago siya magpakasakit ay kinuha Niya ang tinapay sa kanyang banal at kagalang-galang na mga kamay. Tumingala Siya sa langit, sa Iyo,Diyos Ama Niyang makapangyarihan at nagpasalamat sa Iyo.

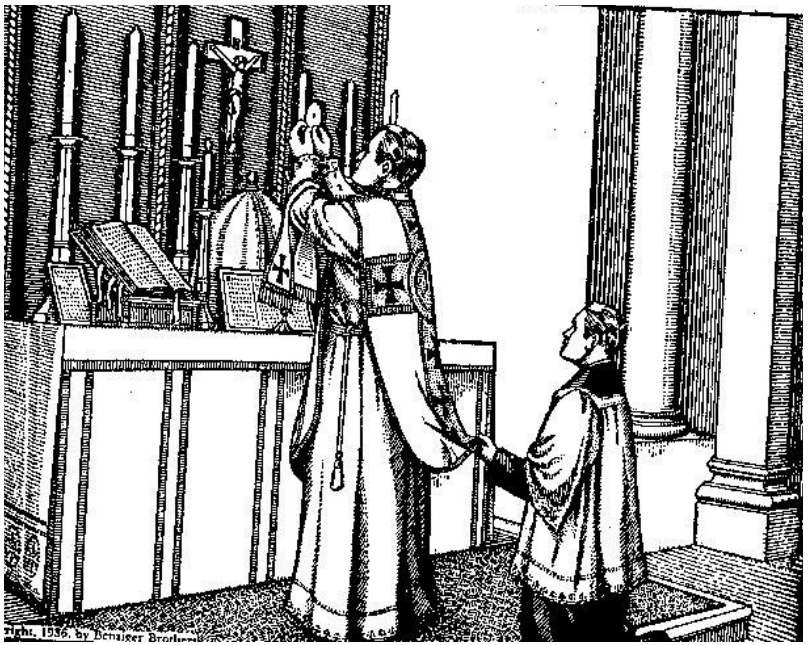


Accípite, et manducáte ex hoc omnes.

HOC EST ENIM CORPUS MEUM.

Binasbasan, Niya ito pinaghati- hati, at iniabot sa kanyang mga alagad at sinabi: tanggapin ninyong lahat ito at kanin:

ITO ANG AKING KATAWAN



Itataas ng pari ang consagradong Hositya. Tumingin at sambahin ang Panginoon na nasa banal na Eukaristiya

Símili modo postquam coenátum est, accípiens et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: tibi grátias agens, bene ✠ dixit, dedítque discípulis suis, dicens: Accípite, et bíbite ex eo omnes.

Gayun din naman pagkatapos ng hapunan hinawakan Niya ang kalis na ito ng pagpapala s akanyang banal at kagalang-galang na mga kamay, muli ka Niyang pinasalamatan, binasbasan Niya ito, iniabot sa kanyang mga alagad at sinabi: tanggapin ninyong lahat ito at inumin:

HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI, NOVI ET ÆTÉRNI TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO

ITO ANG KALIS NG AKING DUGO NG BAGO AT WALANG HANGGANG TIPAN: HIWAGA NG

MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIÓNEM PECCATÓRUM.

Hæc quotiescúmque fecéritis, in mei memóriam faciétis.

PANANAMPALATAYA, ANG DUGO NA IBUBUHOS PARA SA INYO AT PARA SA NAKARARAMI SA IKAPAGPAPATAWAD NG MGA KASALANAN.

Gawin ninyo ito bilang pagaalaala sa Akin.

Itataas ng pari ang Kalis na naglalaman ng Kamahal-mahalang Dugo ng Panginoon . Tumingin at sambahin ang Panginoon na nasa banal na Eukaristiya